

Apocalipsis

Ndayá quem librëshañe yomna

¹ Quemuentše entsábemana ndayá Bëngbe Bëtsá Jesucristbioye tbojaninýinýé, chë Bëngbe Bëtsabe oservénenga cha cháuinýanýema, ndayá jopásama yojtsobecuama chënga chamotsetatšëmbuama. Jesucristo chama chabe ángel tbojichmó, chë soyëngama atše, Juan, chë Jesucristbe oservenábioye chašuinýinýema. ² Y atše sënjayana lempe ntšamo ndegombre yomncá lempe chë tjinýe soyëngama, chë Bëngbe Bëtsabe buayenana soyëngama y chë Jesucristo šonjaniyana ndegombre bétsemna soyëngama.

³ Oyejuayá nda tojtsalía, y oyejuayënga ndëmuanyënga botamana tmojtsuenana quem yochjopása soyëngama, chë muentše entsabemancá ndegombre tmojóyeunanga, er chca jopasa tempo entsobeco.

Asia luaroca ošbuachiyëngcá enefjuanënga jacheuayama

⁴ Atše Juan, sëntsabiamná chë Asia luaroca canýsëftañe ošbuachiyëngcá enefjuanëngbiama. Atše, Bëngbe Bëtsá sëntseimpadana, tšabe bendicionënga chábiocana chašmosháchiñe y ainaniñe puerte tšabe ebionana chašmotsebomna, Bëngbe Bëtsábentšana, chë canýsëfta espíritëngbentšana y Jesucristbentšana. Bëngbe Bëtsá, chë mora endméná, enjamná y sempre echantsemná; chë canýsëfta espíritëngá, chabe uámana

puesto natsanoica mondmenëngá; 5-6 y Jesucristo, ché ntšamo Bëngbe Bëtsabiamá yotatšembá ndegombre oyebuambnayá, ché natsaná ndabiama Bëngbe Bëtsá tojama obanënguentšana cháuatayenama, y nÿetsca quem luarentša mandadëngbe amëndayá. Cristo šondábabuanÿeshana y bëngbe bacna soyënguentšana šojatsebacá, cha tonjanóbanayeca, chabe buiñe juabuáshanëse. Cha tojama bënga chamotsobena cháftaca jtsemándayana y uámanëngá chamotsemnama, y Bëngbe Bëtsá chabe Taitá mo bachnangcá chamotseservénama. ¡Nÿetscanga nÿets tempo chamotsinÿanÿná Cristo puerte bëtsá y uamaná bétsemnama y obenana nÿetsca tescama yobomnama! Chca chaotsemna.

⁷ Mouenëngá. Cristo jantsetëshënguiñe echanjésabo.

Chábioye nÿetscanga mochanjinÿe,
ché tmonjancrucificángnaca;
y quem luarentša nÿetsca entšanga puerte
ngménaca mochántsemna
y mochantsošachna chábeyeca.
Ndegombre, chca chaotsemna.

⁸ “Atše sëndmëna ché nÿetsca soyëngá bojatšayá y pochocayá ca,” Bëngbe Utabná Bëngbe Bëtsá tojayana. Cha ché sempre endméná, enjamná, nÿets tempo echantsemná, ché nÿets obenana bomná.

Juan mo otjenayoquécá Cristbiama tojáninÿe

⁹ Atše Juan, Jesucristbeyeca tšëngaftangbe catšata, cháftaca cánÿiñe mo canÿjacá bétsemnama, cach tšëngaftangcá sëndëpadecena, tšëngaftangcá chanjéftsashjache Bëngbe Bëtsabe amëndayoye

jamashënguama, y tšëngaftangcá Bëngbe Bëtsábeñe jtsobátmanëse, uantado sëndmëna chë padecena soyënguiñe. Bëngbe Bëtsabe palabra sënjanabuayiynama y Jesusbiama ntšamo ndegombre endmëncá sënjanóyebuambnama, atše šmonjetsanétseña mar békayoca canë fshantsentše, Patmos ca uabáinoca. ¹⁰ Y tonjanopasá, canë tmengo, chë ošbuáchiyëngä Bëngbe Utabnábiye cánysiñe jëtschuayama te, atše sënjanoquedá chë Uámana Espíritbeyeca corente mandaná, mo otjenayoquëcá soyëngä sënjetsonyaye, y atsbe stëtsoica canë jabuache oyebuambnayana sënjanuena, mo canë trompetéfjua cuafjuajatëtcá; ¹¹ mëntsá šontsanatsëtsná: “Canë librëshañe mábema lempe ntšamo contsonyacá y cochjuíchmua chë Asia luaroca canësëftañe ošbuachiyëngcá enefjuanéngbiye: Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia y Laodiceoquéngbiye ca.”

¹² Sënjanobuértana jinëama nda chca šojtsanatsëtsná, y chca sënjanma ora, sënjaninyé canësëfta castellano candelerësëngä; ¹³ y chë canësëfta castellano candelerësënguiñe tsëntsaca canëa sënjaninyé, mo entšacá inënná, canë bën entšayá uichëtjoná, y cochónpscoca canë tëntsa castellano uasnanéjaca. ¹⁴ Chabe stjénashana uafjantsësha, puerte uafjantsësha mo canë oveshabe boboshëshacá, y chabe fñebenga mo iñeshcá enjétsinýna. ¹⁵ Chabe shecuatëngä enjétsebuashinýinýana mo bronscá, ndaybé natsana iñejana tcojuchnëngó enabé chaotsemnama y chentšana entšéjuaca becá

tcojajojó corente chaotsebuashinÿinÿanama; y chabe oyebuambnayana jabuache enjétsenana mo bëtscá békaye cuافتsebuachquécjancá. **16** Chabe catšbioica cucuatšiñe enjétsatbëna canÿsëfta estrellënga, y chabe uayoicana enjétsobocana canÿe espadëja, nÿets utoicajana puerte efšánëja, y chabe jubiá tsa enjétsebuashinÿinÿana, mo chë shinÿe corente, lempe ntšamo tojobenacá tojtsebuashinÿinÿana orcá.

17 Cha sënjinÿe ora, chabe shecuatšentše mo obanacá sënjinshajaye. Pero cha, chabe catšbioica cucuatše átšbeñe jajájuase, šonjaniyana: “Ndoñe matauatjana; atše sëndmëna chë nÿetsca soyënga bojatšayá y pochocayá, **18** chë sempre vida bomná. Atše obaná sënjamna, pero mora nÿetsca tescama vida sëntsebomna. Atše obenana sëndbomna, y chë obenánaca entšángbiye ndoñe quenátamna infiernoca nÿetsca tescama castigánënga jtsemnana, mo nÿets tempo cuافتsobancá. **19** Ntšamo tconjinÿcá mábema, chë quem tempo endmëna soyëngama y chë más chcoye echántsemna soyëngama. **20** Mëntsá endmëna chë atše catšbioica cucuatšiñe tconjinÿe canÿsëfta estrellëngaca y chë canÿsëfta castellano candelerësëngaca: chë canÿsëfta estrellënga montsinÿinÿná chë canÿsëftañe ošbuachiyëngcá enefjuanëngbeñe chamotsemándama uámana ichmónënga, y chë canÿsëfta candelerësëngna chë canÿsëftañe ošbuachiyëngcá enefjuanënga.”

2

Efesoca

ošbuachiyëngcá

enefjuanënga

jábuayenama

¹ Mëntsánaca cha šonjaniyana:

“Mëntsá mabobema chë Efesoca
ošbuachiyëngcá enefjuanéngbeñe chaot-
semándama uámana ichmonábioye:

Mëntsá entsichamo chë chabe catšbioica
cucuatšiñe canýsëfta estrellënga entsatbëná
y chë canýsëfta castellano candelerësënga
luarëjana entsaná: ² Atše lempe sëndëtatshëmbo
ntšamo tšëngtaftanga šmoyenana; atše
corente sëndëtatshëmbo tšëngtaftanga jabuache
šmotrabájama, y ntšamo tšëngtaftanga Bëngbe
Bëtsábeñe jtsobátmanëse šmnétsauantana
padecena soyënguiñe šmojtsemna ora. Y
átšnaca sëndëtatshëmbo tšëngtaftanga ndoñe
šmontsobena jtséuantánana ntšamo bacna
entšanga tmojtsamcá. Atšnaca sëndëtatshëmbo
tšëngtaftanga yejuana šmojarrepará y becá
šmojenojuabó jinýama chë Jesucristbe
ichmónënga imomna ca tmojtsichamëngbiama;
pero ndegombre chëngä ndoñe chca
quemátsmëna; y chca šmojámayeca, tšëngtaftanga
mora šmontsetatshëmbo chëngä bosterënga
imomnama. ³ Padecena soyënguiñe becá
šmojoboyá y chca ora, Bëngbe Bëtsábeñe
šmobátmana. Chë soyënguiñe šmojasufrí,
tšëngtaftanga atše šmoservénama; y tšëngtaftanga
chca šmondëservena, ainaniñe añemo
jtsebomnama ntajbanacá.

⁴ Pero canýe soye sëntsebomna tšëngtaftangbe
contra jayanama: Tšëngtaftanga mora ya
ndoñe cachca bonshánana quešmátsbomna ni
atšbiama ni nÿetsca entšangbiama, ntšamo

átſebeñe jtsosbuáchiyama šmonjanbojatšé orcá. ⁵ Menójuabonga ntšamo chë tempo šmonjánbobonshanama, juabnayana motrocanga y cachiñe šmochtsama ntšamo chë átſebeñe jtsosbuáchiyama šmonjanbojatšé orcá. Ndoñe chcase, atše tšëngtaſtangbiyoe chanjá jabuache jetsacastígama, jtsapochócantscuana, mo chë tšëngtaſtangbe cuenta entsemna candelerëſe chabe puestentšana cuافتsejuanacá. Chca chanjama, tšëngtaſtanga juabnayana ndoñe chašmonjatrocase. ⁶ Pero tšëngtaſtangbe pavor quem tšabe soye šmontsebomna: Tšëngtaſtanga šmonduábotena lempe ntšamo chë nicolaíta ca uabaina entšanga tmojsamcá, ndayá átſnaca sënduábotena.

⁷ Chë jouenama tmojtobenëngá, chamouena ndayá Espíritu chë ndayenache ošbuachiyëngcá enefjuanëngá yojtsëtsnacá. Chë padecena soyënguentšana tšabá chamojábocana mo ayënjanayëngcá, chëngbiama chanjama chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida chamotsebomnama, y chca chëngä mochántsemna mo chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida jtsebomnama betiyeshentšana cuafتسesacá, chë entšanga sempre oyejuayëngä mondbetsemnoca ca” —cha šonjaniyana.

Esmirnoca ošbuachiyëngcá enefjuanëngá jábuayenama

⁸ Mëntšánaca cha šonjaniyana: “Esmirna bëts pueblentše ošbuachiyëngcá enefjuanëngbeñe chaotsemándama uámana ichmonábioynaca mëntšá mabobema:

Mëntšá entsichamo chë nÿetsca soyënga bojatšayá y pochocayá, chë tonjanobaná y ndabiamá Bëngbe Bëtsá tonjama cháuatayenama:
9 Atše sëndëtatšémbo tšëngtaftanga tsa jabuache šmojasufrima y ndbomnémëngä šmomnama, pero ndegombre Bëngbe Bëtsábiocana bëtscá tšabe soyënga šmondëtsóbomñe. Y sëndëtatšémbo tsa bacá tšëngtaftangbiama mondoyebuambná chë judiëngä imomna ca ichámëngä, pero ndoñe ntsamana mo chë Bëngbe Bëtsabe bocacana entšangcá; chca, chëngä mondëmäna mo Satanasbe entšangcá, nÿe chábioye jtseservénëse y jtsatschuanayëse.

10 Ndoñe matauatjëngana chë ndoñe yapa bën y tšëngtaftanga šmochjasufrima, er Satanás echanjama tšëngtaftanguentšëngä báseftanga cárceloye ínyëngä chacmëtámiamä, jinýama ntsachetšá Crístbeñe ošbuáchiyana šmobomnama, padecena soyënguiñe šmojtsemna ora; y entsamna baseftayté jasúfriana. Sempre bëtscá ošbuáchiyana, y ainaniñe bëts añemo šmochtsebomna, masque jobanámnaca chacmotsamna, Cristbiama trabájaye causa. Chca chašmojtsamëse, atše chanjama tšëngtaftanga chašmotsebomnama mo canë uacanana soycá, chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida.

11 Chë jouenama tmojtsobenëngä, chamouena ndayá Espíritu chë ndayenache ošbuachiyëngcá enefjuanëngä yojtsëtsëtsnacá. Chë padecena soyënguentšana tšabá chamojábocana mo ayënjanayëngcá, ndegombre chëngä ndoñe

queochátamna játauatjana nÿetsca tescama castigánënga jatsmënاما ca” —cha šonjaniyana.

Pérgamoca ošbuachiyëngcá enefjuanënga jábuayenama

¹² Mëntsánaca cha šonjaniyana: “Pérgamo bëts pueblentše ošbuachiyëngcá enefjuanëngbeñe chaotsemándama uámana ichmonábioynaca mëntsá mabobema:

Mëntsá entsichamo chë nÿets utoicajana puerte efšana espadëja entsatbéná: ¹³ Atše sëndëtatšëmbo ntšamo yomna tšëngtaftangbe oyenentše, canÿe luare ndayentše Satanás entšángbiye puerte iuamënda. Masque chca, tšëngtaftanga sempre nÿe atše šmondëtseeservena, y ndocna te chešmáisayana átšbeñe ndoñe šmondošbuaché ca, ni mo Antipas, chë canÿe nÿets tempo atšbe ustóná y atšbiama ndegombre oyebuambnayá, ínÿenga tmonjanóba ora. Y lempe chca tojopasá tšëngtaftangbe pueblentše, ndayentše Satanás bëtscá entsana.

¹⁴ Pero básefta soyëngä sëntsebomna tšëngtaftangbe contra jayanama: Chentše tšëngtaftangbeñe báseftanga montsemna, soyëngä montsabuatambá ntšamo bayté entsemna Balaam enjanabuatambacá. Cha rey Balácbiye tbojanbuayená ntšamo jamana Israeloca entšángbiye jáingñama, chëngä chë ntšamo ndoñe tsabá yomncá chamotsamama; y chca, Balac tojanma chë ínÿenga diosëngä yojamna ca imojanajuabná soyëngä jadórama uátsëmpona saná chë Israeloca entšanga chamosama,

y shembása o boyabásافتaca bacna soyënga chamotsamama. ¹⁵ Chéntsnaca ínyenga montsemna, y chëngna chë nicolaitëngbe buatëmbana soyënguiñe mondošbuaché, y chca buatëmbana soyënga ndoñe tšabá quenátsmëna. ¹⁶ Smochtsejuabnaye ntšamo šmojtsamama, chëngbiye tšëngtaftangbeñe šmojtsëuantana ora, y chca jtsamana šmochjajbaná; er ndóñese, atše betsco tšëngtaftangbiye chanjá, y chë chca buatëmbana soyënguiñe ošbuáchiyana ndoñe tmonjajbanángaftaca chanjéntsja chë atšbe uayoicana endóbocana espadéjaca.

¹⁷ Chë jouenama tmojtsobenënga, chamouena ndayá Espíritu chë ndayenache ošbuachiyëngcá enefjuanënga yojtsëtsétsnacá. Chë padecena soyënguentşana tšabá chamojábocana mo ayënjanayëngcá, chëngbiye maná chanjátşataye chamosama, chë celoca tandëše, ndayá Bëngbe Bëtsá tempo entşángbiye ndoñe tonjinÿanÿé; y canÿe fjantse ndëtsétema chanjáyentşbuachiye, chënga oyejuayënga šmojábemama. Chiñe canÿe tsém uabaina echantsábemana; ndocná chë uabaina quenátabuatma, ndayá nÿe chë chamojójëngacñënga ca” —cha šonjaniyana.

*Tiatiroca ošbuachiyëngcá enefjuanënga
jábuayenama*

¹⁸ Mëntsánaca cha šonjaniyana: “Tiatira bëts puebloca ošbuachiyëngcá enefjuanëngbeñe chaotsemándama uámana ichmonábioynaca mëntsá mabobema:

Mëntsá entsichamo Bëngbe Bëtsabe Uaquiñá, chë mo iñeshcá uafsná y mo entšéjuaca jojona puerte chaotsebuashinýinýanama bronce shecuatşenga bomná: ¹⁹ Atše sëndëtatşembo ntšamo tšëngaftanga šmoyenama; sëndëtatşembo ntsachetsá tšëngaftanga Bëngbe Bëtsábioye y nÿetscángbioye šmababuánýeshanama, ntšamo tšëngaftanga Bëngbe Bëtsábeñe puerte šmošbuáchema, ntšamo chábioye šmoservénama, ntšamo tšëngaftanga ínÿenga šmojujabuache y ntšamo Bëngbe Bëtsábeñe jtsobátmanëse becá šmojoboyá padecena soyënguiñe; y sëntsetatşembo mora más bëtscá tšabe soyëngä šmojtsama, ntšamo tšëngaftanga átsbeñe jtošbuáchiyama šmonjanbojatsé orscama.

²⁰ Pero canÿe soye sëntsebomna tšëngaftangbe contra jayanama: Tšëngaftangbeñe šmondëuantana chë shembása, mo chë bacna reiná Jezabelcá endmënábioye. Chë shembása entsichamo Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnayá canmëna ca; pero chabe buatëmbana soyëngaca atšbe oservénëngä entsaíngña, shembása o boyabásuftaca bacna soyëngä chënga chamotsamama, y chë ínÿenga diosëngä yojamna ca imojanajuabná soyëngä jadórama uátsëmbona saná chamosama. ²¹ Cha sënjuená atše chjacastígä ca, chca juabnayana ndoñe tonjatrocase, y canÿe boyabásuftaca bacna soyëngä amana ndoñe tontsajbanase. Cha jacastígama batşá sënjobatma, nderado chca amana nanjatróca, pero ndoñe chenátsbošena. ²² Mora atše chanjama bëts šocana cha

chaboshachama, y chë cháftaca bacna soye tmojamënga, juabnayana ndoñe tmonjatrocá y chca jtsamana ndoñe tmontsajbanase, chëngbiama chanjama puerte chamosufrima; ²³ y chë shembásabe básenga chantsëbaye. Chca, nÿetsquénache ošbuachiyëngcá enefjuanënga mochántsetatshëmbo, ndayá entšanga juabniñe y ainaniñe tmojuabnacá atše tsuábuatmama; y cada ona tšëngtaftanguentšá, chca bacna soye cháftaca tojamá, ntšamo ibojtsomerecencá chanjacastíga.

²⁴ Pero tšëngtaftangbentse, ínyënga Tiatira pueblentse šmojtsemnënga, chë shembásabe buatëmbana soyënguiñé ndoñe šmontsošbuachenga, y chë ínyënga imuábuatma Satanasbe soyënga, chë ndoñe paselo josértama soyënga ndoñe šmonjuabuátmanënga, tšëngtaftanga ndoñe quecbochatamënda inyé más toto soye chašmotsamama. ²⁵ Pero nÿe sempre šmochtsama ntšamo mora šmojtsamcá, y šmochtsiyena ntšamo chë Bëngbe Bëtsábiocana šmojóyëngacñé soyënga yomncá, atše quem luaroye jesabámëntscuana.

²⁶ Chë padecena soyënguentšana tšabá chamojabocana mo ayënjanayëngcá y ntšamo atše sëndëmandacá chamojtsamënga, chë quem luarentse ya ndoñe más vida jese-bomnámëntscuana, atšbe obenana chanjátšataye nÿetsca mändayëngbentša entšángbeñé jtsemándayama, ²⁷ ntšamo atšbe Taitá chabe obenana šojatšetacá; y chënga entšángbiyoje puerte obenánaca mochántsamëndaye, mo

canëe hierro varëfjaquëcá, y chëngbe contra chamojtsemnëngbioye mochántsapochocaye, mo nÿe matbajënga tmojtsëtsjanjnacá.²⁸ Y chë jabínÿnama ora bínÿnaye estréllnaca chanjátšataye.

²⁹ Chë jouenama tmojtsobenënga, chamouena ndayá Espíritu chë ndayenache ošbuachiyëngcá enefjuanënga yojtsëtsnacá ca” —cha šonjaniyana.

3

Sardisoca ošbuachiyëngcá enefjuanënga jábuayenama

¹ Mëntšánaca cha šonjaniyana: “Sardis bëts pueblentše ošbuachiyëngcá enefjuanëngbeñe chaotsemándama uámana ichmonábioynaca mëntšá mabobema:

Mëntšá entsichamo chë Bëngbe Bëtsabe canýsëfta espíritënga y chë canýsëfta estrellënga bomná: Atše lempe sëndëtatšëmbo ntšamo tšëngtaftanga šmoyenama; atše sëndëtatsëmbo tšëngtaftangbiama ínÿenga tša jtsichámuana Bëngbe Bëtsá jasérviama bëtscá šmojtsama ca, pero ndegombre tšëngtaftanga nÿe batšatema šmontsama, y chca, chabiama mo obanëngcá šmondmëna. ² Botamana šmochjenóbobonëye y más šmochtsama chë Bëngbe Bëtsá jasérviama cabá šmondamana básefta soyënga. Ndoñe yapa quenatájamna chë tsabe soyëngnaca chašmotsajbanama, er atše sënjinÿe chë Bëngbe Bëtsábioye jasérviama ntšamo jtsamëse šmoyencá, atšbe Bëtsabiamma ndoñe yapa tšabá

quenátsmëna. ³ Asna, šmochtsenójuabnaye ndayá Bëngbe Bëtsábiocana šmojóyëngacñama, y chabiama šmojouena soyënguíñnaca. Ntšamo chë soyënga yomncá šmochtsiyena, juabnayana šmochjatróca y šmochjóntsa bëtscá jtsamana Bëngbe Bëtsá jasérviam. Ndoñe tšabá cach tšëngaftanga chašmonjenójuabose y juabnayana ndoñe chašmonjatrocase, nýe ndeolpe chanjá tšëngaftangbiye, mo canýe atbëbanacá, chabiama ndocná tontsejuabná ora, y ndegombre tšëngaftanga ndoñe quešmochátstatsémbo mocna ora atše tšëngaftangbiye chjama.

⁴ Masque chca, Sardisentše tšëngaftangbeñe básefta entšanga mondëna, chënga ndoñe chematajbaná oyenana tšabe soyënga jtsamëse, bacna soyënga játamama. Chëngna átšeftaca mochántsajna uafjantsëjuangá uichétjonënga, chënga chca merecido montsebuajónayeca. ⁵ Chë padecena soyënguentšana tšabá chamojábocana mo ayënjanayëngcá, chca uafjantsëjuangá uichétjonënga mochántsemna, y chëngbe uabaina ndoñe quichatsjuána chë tšabe vida mochjónyenëngbe uabaina enduábemana librësentšana, ndayá atše, Bëngbe Bëtsabe delante y chabe angelëngbe delante, chënga atše entšanga imomna ca chanjayana.

⁶ Chë jouenama tmojtsobenënga, chamouena ndayá Espíritu chë ndayenache ošbuachiyëngcá enefjuanënga yojtsëtsësnacá ca” —cha šonjaniyana.

Filadelfioca ošbuachiyëngcá enefjuanënga

jábuayenama

⁷ Mëntsánaca cha šonjaniyana: “Filadelfia bëts puebloca ošbuachiyëngcá enefjuanéngbeñe chaotsemándama uámana ichmonábioynaca mëntsá mabobema:

Mëntsá entsichamo chë uamaná y ndegombre oyebuambnayá, chë jtsemándayama puerte obenana bomná, ntšamo Rey David enjanbomncá, chë nda ndayá chaotsemnama tojamandá ora, ndocná ntsobenana jamama chca ndoñe chaondétsemnama, y ndayá ndoñe chaondétsemnama tojamandá ora, ndocná ntsobenana jamama aíñe chaotsemnama: ⁸ Atše lempe sëndétatşembo ntšamo tšëngaftanga šmoyenama. Minyënga, atše sënjamá tšëngaftanga bëtscá tšabe soyënga chašmotsebomnana, y ndocná quenátobena jamama chca ndoñe chaondétsemnama; y chca entsemna mo atše tšëngaftangbiama canyé bësáša cuafjatëfcá, y chësa jtatómama ndocná quenátobena. Atše sëndétatşembo tšëngaftanga batšatema obenana šmobomnana, pero šmojouena ntšamo jtsamama tcbonjauyancá, y ndocna te chešmátayana atšbe entšanga ndoñe šmondmëna ca. ⁹ Atše chanjama, chë mo Satanasbe entšangcá imomnënga, nyé chábioye jtseservénëse y jtsatschuanayëse, chë judiënga imomna ca ichámënga, pero chë Bëngbe Bëtsabe bocacana entšangcá ndámënga y bosterënga, chënga tšëngaftangbiote chamua y tšëngaftangbe delante chamoshamentshé, tšëngaftangbiama respeto jinýanÿiyama, y chca, chënga chamotsetátşembo atše sempre

cbababuánÿeshanama. **10** Atše tcbonjanamëndá, Bëngbe Bëtsábeñe jtsobátmanëse, lempe chašmotsoboyá padecena soyënguiñe, y tšëngtaftanga chca šmonjama. Chiyeca, atše puerte tšabá cbochántsanÿena, chë quem luarentše oyenënga nÿetscanga jasúfriama y padecena soyënguiñe jtsemnama chaojtsemna ora, Bëngbe Bëtsábeñe aíñe o ndoñe mondošbuáchema jinÿanÿiyama.

11 Cachiñe quem luaroye betesco chanjésabo. Sempre šmochtsama ntšamo mora šmondamcá, y Bëngbe Bëtsábiocana šmojóyëngacñe soyënga šmochtsinÿena; chca ndocná chaondobená ndayá jamana, y chë sóyeca chaoma tšëngtaftanga ndoñe chašmondóyëngacñe ndayá Bëngbe Bëtsá chë chábioye jtseservénama ndoñe tmontsajbanángbiye yochjatšataycá, chëngbe uacanana soye. **12** Chë padecena soyënguentšana tšabá chamojábocana mo ayënjanayëngcá, chëngbiama atše chanjama sempre Bëngbe Bëtsabe delante chamuesomñama, y chca, chënga mochántsemna mo chë Bëngbe Bëtsabe bëts yebnentša ucuatjoniñcá; ndocna te Bëngbe Bëtsábentšana quemocháisebocana; y chëngbeñe atše Bëtsabe uabaina chanjuábema y atše Bëtsabe bëts pueblentša uabaina, chë tsëm pueblo Jerusalén, chë celocana yobá pueblo, Bëngbe Bëtsábiocana. Y chëngbeñaca chanjuábema atše tsëm uabaina. Lempe chca chanjama jinÿanÿiyama chënga Bëngbe Bëtsábenga mochtsemnama.

13 Chë jouenama tmojtsobenëngá, chamouena ndayá Espíritu chë ndayenache ošbuachiyëngcá enefjuanëngá yojtsétsnacá ca” —cha šonjaniyana.

Laodiceoca ošbuachiyëngcá enefjuanëngá jábuayenama

14 Mëntšánaca cha šonjaniyana: “Laodicea bëts puebloca ošbuachiyëngcá enefjuanëngbeñe chaotsemándama uámana ichmonábioynaca mëntšá mabobema:

Mëntšá entsichamo chë sempre Ndegombrá endméná, chë Bëngbe Bëtsabe soyëngama ndegombre oyebuambnayá, y chë ndábeyeca Bëngbe Bëtsá quem luare tojanmá: **15** Atše lempe sëndétatshémbo ntšamo šmoyenama. Atše sëntsetatshémbo tshengaftanga ndoñe yapa šmontseboše Bëngbe Bëtsá jasérviama, pero Bëngbe Bëtsabe buayenana soyëngá ndoñe lempe šmontsaboté. Y chca, nÿe batšatema šmojtseboše Bëngbe Bëtsá jasérviama; chca, tshengaftanga šmontsemna mo tibiye buyeshcá, ni ntšniñiye, ni shécbaniye. ¡Atše sëntseboše tshengaftanga chašmotsemna mo ntšniñiye o shécbaniye buyeshcá, tsabá jtsamëse o todaye! **16** Chca, tshengaftanga tibiye buyeshcá šmondmëna, y ndoñe quešmátsboše bëtscá jamama, pero Bëngbe Bëtsabe soyëngá ndoñe lempe šmontsaboté. Chiyeca atše sëntsejuabná jtsébatena, mo nda tibiye búyeshe tojëtsbuashëtjcá, chcaye ndoñe bondogustana causa.

17 Er tshengaftanga jtsichámuana bomnëngá šmomna ca, puerte tsabá šmojábocana

y tondaye cmontsabuáshebena ca, pero ndoñe quešmástatſémbo Bëngbe Bëtsabe soyënga bëtscá cmojtsabuáshebenama. Chca, tšëngtaftanga šmontsemna nýa ndoñe tšabá, ínÿenga ngménana chacmotsabamna, mo ndbominëjemëngcá, mo jtanëngcá, Bëngbe Bëtsabe soyëngama ntsosertancá, y mo enašëngcá, bëtscá Bëngbe Bëtsabe soyënga ntsebomncá. **18** Chíyeca cbabuayená, átšbentšana chašmuatsjinýe chë Bëngbe Bëtsabe soyënga y uámana soyënga, mo chë ena castellano jabemama, iñejana fjëchnënguëse castellano átšbiyoje šmojtsontšabuamnañcá. Tšëngtaftanga Bëngbe Bëtsabe delante mo enašëngcá šmondmëna, er cha endonyá chë ba bacna soyënga ntšamo tšëngtaftanga šmojtsamcá. Smochjaleséncia atše chacbéjabuache tšëngtaftanga Bëngbe Bëtsabe bominyiñe tšábenga chašmotsemnama, mo juichëtuama uafjantse entšayá átšbiyoje šmojtsantsabuamnañcá. Chca šmochjama, tšëngtaftanga Bëngbe Bëtsabe delante ndoñe chašmondëtsüatjama. Smochjaleséncia atše chacbéjabuache tšëngtaftanga Bëngbe Bëtsabe soyëngama chacmósertama, mo tšëngtaftanga bominýe šocanama shnana átšbiyoje šmojtsontšabuamnañcá. Chca šmochjama, Bëngbe Bëtsabe soyëngama puerte tšabá chacmósertama.

19 Atše chë sëndábabuanÿeshanënga sëndbaucácaná y sëndbábuayenaye. Chíyeca, lempe ntšamo šmojobenacá šmochtsama Bëngbe Bëtsá jasérviama, y juabnayana šmochjatróca, y nýets tempo puerte šmochtseboše Bëngbe Bëtsá

jtseservénana. **20** Nderado canye tšabe amigo yebnoye tojabo y tojachembo, tšëngaftanga šmojouenëse y bëšáša šmojebiatëfjëse, cha jamashënguana, y cánysiñe cháftaca joyejuayana y jasana. Cachcá, atše entšanga sëntsachembuana chašmolestiá chëngbe ainaniñe jtsiyenama. Nderado nda šojóyeunase, atše chanjámashëngo chabe ainaniñe jtsiyenama, y nÿets tempo cháftaca cánysiñe mo canýacá chanjéftsemna.

21 Chë padecena soyënguentšana tšabá chamojábocana mo ayënjanayëngcá, atše chanjama chënga puerte bëtsëtsanga chamotsemnama ntšamo atše sëndmëncá, y átšeftaca chamótbumama, atšbe uámana tbemanentše jtsemándayama, ntšamo atše atšbe uayayëngbiyoye sënjayënjanacá, y atšbe Taitáftaca chabe uámana tbemanentše tijotbemcá.

22 Chë jouenama tmojtsobenëngá, chamouena ndayá Espíritu chë ndayenache ošbuachiyëngcá enefjuanëngá yojtsëtsëtsnacá” —cha šonjaniyana.

4

Chë Ainëngá Bëngbe Utabnabe uámana tbemanentša natsana imojtsechuanaye

1 Chentšana mo otjenayoquécá sënjaninë. Sënjanrrepará y sënjaninë celoca canye bëšáša enjétsatëfjna, y chë natsana sënjanuena oyebuambnayana, chë enjamna mo canye trompetëfjua cuafjuajatëtcá, mëntšá šonjétsatsaye: “Moye másëngó, atše cbochanjinënyiye ntšamo más chcoye yochjopasacá ca.”

² Cachora, chë Uámana Espíritbeyeca, mo atšbe ainana celoca cuافتsemncá atše sënjan quedá, y sënjinýe celoca enjétsemna canýe reybe uámana puesto, y chentše canýa enjétsetbemana. ³ Chentše enjetsetbemaná enjamna, puerte tëshinýná mo jaspe ndëtsbecá, puerte buanganá mo cornalina ndëtsbecá, y chë uámana puesto shéconana canýe tséfcuácuatjo enjamna, y enjétsebuashinýnýana mo canýe esmeralda ndëtsbecá. ⁴ Chë reybe uámana puesto juachajana, inýe uta bnëtsana y canta puesto sënjinýe, y chiñe uta bnëtsana y canta bëtsjémënga améndayënga monjétsetbiamana, uafjantsëjuangá uichétjonënga, y castellano coronéshangá monjétsabestšajona. ⁵ Chë uámana puestentšana enjétsobocana tcuinýejënga, becá shauenanana y jueasanana; y chë uámana tbemaniñentša natsanoicna, canýsëfta uajuinýanësha enjétsangbototjuana; chë uajuinýanëshangá entsayana chë Bëngbe Bëtsabe canýsëfta espíritënga. ⁶ Y chë uámana puestentša natsanoica enjétsemna mo canýe mar bejaycá, tëshinýniye mo canýe cristal ca uabaina ndëtsbecá.

Chë luariñe tséntsaca, chë uámana puesto enjétsemmentše y chë shéconánëjana monjétsemna canta Ainënga, nÿétsañe fšnëbëngaca, natsanoica y stëtšoica. ⁷ Chë natsana Ainá enjamna mo canýe leoncá, chë inýe Ainá mo canýe toroscá, chë inýe Ainá enjánbomna mo canýe entšabe jubiacá, y chë inýe Ainá mo canýe águila tojtsongüefjnacá. ⁸ Chë canta Ainënga, cada ona chnënguana juatëngmiásha enjanábomna, y tsoicajana y shjoicajana nÿétsañe fšnëbenga

monjánbomna. Y chënga nÿets tempo, ntjochnacá mëntsá monjánichamo:
 ¡Uamaná, Uamaná, Uamaná, Bëngbe Utabná,
 Bëngbe Bëtsá nÿets obenana bomná,
 nda enjamná, endmëná y sempre echanjëftsemná
 ca!

9-10 Chca chë Ainënga Bëngbe Bëtsá bëtscá tmontanchuá, Bëngbe Bëtsá chë uámana puestentše tbemaná, chë nÿets tempo y nÿetsca tescama oyená. Chënga puerte respeto chabiama monjétsebomna y bëtscá tmontanchuá. Cada ora chënga chca tmonjanma ora, chë uta bnëtsana y canta bëtséjémënga amëndayënga, chë uámana puestentše tbemanabe shecuatsentše joshamentsiyana y chábioye jtsatschuanayana, chë coronëshangá chë natsanoica jutšanana, y mëntsá jtsichámuana:

11 Aca nÿets merecido condëtsobuájoñe, Bëngbe Utabná y Bëngbe Bëtsá, entësanga chamotsinÿanÿnama, aca puerte bëtsá comnama, y chamotsichamo aca nÿets respeto buajoná comna, y nÿets obenana bomná comna ca, er aca nÿetsca soyënga tcojama; aca icnabóseyeca chë soyënga yojtsemla y aca chca tcojanma ca.

5

Chë uabemana uándmanana tsbuanácha y chë Oveshatema

1 Chë uámana puestentše enjetsetbemanabe catëbioica cucuatšiñe canÿe uándmanana tsbuanáchanaca sënjinÿe, y nÿétañe

enjétsabemana tsoicajana y shjoicajana, y canýsëfta tsengájaše sellëngaca enjétsajandmanana. ² Y canýe ángel puerte obenana bomná sënjinýe, y cha mëntsá enjétsayebuache: “¿Nda merecido yobuájona, quem uándmanana tsbuanácha jutéfjonama y chë sellënga jutsécama ca?”

³ Pero, ni celoca, ni quem luarentše, ni quem luarentša jashenoye, ndocná quenjatsmëna obenánaca chë uándmanana tsbuanácha jutéfjonama, ni juinýama. ⁴ Y atše puerte sënjinénobošachna, er ndocná ntjónynana merecido buajoná chë uándmanana tsbuanácha chautéfjonama, ni chauinýama. ⁵ Pero canýa chë bëtséjemënguentšá šonjaniyana: “Ndoñe más matenóbošachena; mouena, chë Judabe pamillentšá, León ca uabobainá, mando y obenana bétsebomnama, chë rey Davídbentšana Entšá, tonjayénjaná; cha entsobena chë uándmanana tsbuanácha jutéfjonama, y chë canýsëfta sellënga jutsécama ca.”

⁶ Chora sënjinýe, chë uámana puesto y chë canta Ainënga y chë bëtséjémëngbe tséntsaca, canýe Oveshatema tsanana, pero enjétsinýna mo cuartsobacá. Chë Oveshatema enjánbomna canýsëfta tsétjonéše y canýsëfta fšnëbé. Chë canýsëfta fšnëbé monjaninýinýna chë Bëngbe Bëtsabe canýsëfta espíritënga, chë Bëngbe Bëtsá nýets quem luarëjana tojánichamonga. ⁷ Chë Oveshatema tonjanobeconá y chë uándmanana tsbuanácha tonjanaca, chë uámana puestentše tbemanabe catšbioica cucuatšentšana; ⁸ y chabe cucuatšiñe tonjanaca ora, chë canta Ainënga y chë uta bnëtsana y canta

bëtséjémënga améndayënga chë Oveshatembe shecuatšentše tmonjanoshamentse. Nÿetscanga monjétsétbëna arpangá y castellano copbenga jútjena inciensíyeca; chë copbenga inciensíyeca enjamna chë Bëngbe Bëtsabe entšanga tmojayana palabrënga, cháftaca jencuéntama ora. ⁹ Y quem tsém canto montsancántaye:

Aca merecido condëtsobuájoñe, chë uándmanana tsbuánácha chacuacama y chë sellënga cha-cutsécama;

er acbe buiñe juabuáshanëse tconjanóbana, y chca enjamna mo crocénana cuafjétsajocá, Bëngbe Bëtsabiama chamotsemnama, entšanga nÿetsca cachca buiñe bomnënguentšana, nÿetsca biyana bomnënguentšana, nÿetsca canýe entšanguentšana, y nÿetsca mándezengbentša entšanguentšana.

¹⁰ Aca tcojama chënga chamotsobena ácaftaca jt-semándayama

y uámanënga chamotsemnama, Bëngbe Bëtsábiye mo bachnangcá chamotseservénama, y quem luarentše chënga montsemánda ca — chënga monjétseversiaye.

¹¹ Y chca sënjetsonyaye ora, mallajta angelëngbe oyebuambnayana sënjanuena, y chënga monjétsemna chë uámana puestentše, chë Ainënga y chë bëtséjémënga améndayëngbe shéconana. Nÿetshá bëtscá angelënga monjétsemna, corente mallajta; ¹² y chënga miéntsá monjétsayebuache:

¡Chë Oveshatema cuafjobacá endméná, merecido endëtsobuájoñe, nÿets obenana, nÿets bomnana, nÿets osertánana y nÿets añemo chaotsebomnama,

y entšanga chabiama chamotsichamo cha nÿets
respeto buajoná yomna ca,
y chamotsinýanýnama cha puerte bëtsá y uamaná
yomnama,
y nÿetscanga chamotsatschuanama ca! —chënga
monjétsayebuache.

¹³ Y sënjanuena, lempé ntšamo Bëngbe Bëtsá to-
janmcá aina soyënga, celoca, quem luarentše,
quem luarentša jashenoye y chë mar bëjayoca,
chëngnaca mëntšá monjétsichamo:

¡Chë uámana puestentše tbemanábioye y chë Ove-
shatema nÿetscanga nÿets tempo y nÿetsca
tescama chamótsatacheuanaye

y chamotsichamo chata puerte uámanata y nÿets
respeto buajonata ibomna ca,
y chamotsinýanýna chata puerte bëtsëtsata y obe-
nata bétsemnama ca!

¹⁴ Y chë canta Ainëngna monjétsichamo:
“Chca chaotsemna ca.” Y chë bëtsëjémënga
amëndayëngna tmonjanoshamentše y chátbiye
monjétsatacheuanaye.

6

*Chë Oveshatema chë canÿsëfta sellënga
tonjanëtsécá*

¹ Chentšana más sënjinýe; chë Oveshatema
chë canÿsëftentšana natsana sello tonjanëtsécá
ora, sënjanuena canÿa chë canta Ainënguentšana
puerte jabuache, mo cuafjajuesascá, mëntšá
enjétsichamo: “¡Mabo ca!” ² Sënjanrrepará y
sënjinýe canÿe fíantse couaye, y chábeñe
enjetsenjaquená canÿe arquéja enjétsatbëna.
Chábiye canÿe coronësha tmonjaniyé, y mo

canýe ayënjanayacá tonjéftsanbocna, y cabá más jatsyénjanámñaca.

³ Chë Oveshatema chë inýe sello tonjanëtsécá ora, sënjanuena chë inýa chë canta Ainënguentšana mëntsá enjétsichamo: “¡Mabo ca!” ⁴ Y inýe couaye tonjánbocna, canýe buanganá; y chë enjetsenjaquená obenana tonjanóyëngacñe jamama chë fshantsentša natjémbana vida chaotsopochocama, entšanga chamotsenóbama; y canýe bëts espadëja tmonjanoyé.

⁵ Chë Oveshatema chë inýe sello tonjanëtsécá ora, sënjanuena chë inýa chë canta Ainënguentšana mëntsá enjétsichamo: “¡Mabo ca!” Sënjanontješé y canýe ftsenga couaye sënjininýe, y chë enjetsenjaquená canýe romanësa enjétsétbëna. ⁶ Y chë canta Ainëngbeñe canýe oyebuambnayana mëntsá sënjanuena: “Nýe canýe kilo trigo canýe tesca trabajuama, y unga kilo cebadá canýe tesca trabajuama; pero chë aceitiye y chë vínoyna ndoñe cattsepochócase ca.”

⁷ Chë Oveshatema chë inýe sello tonjanëtsécá ora, chë ústonoca Ainá enjétsichamo: “¡Mabo ca!” ⁸ Sënjanontješé y canýe shatsëšiye couaye sënjininýe; chë enjetsenjaquená Obanana ca enjanabaina, y stëtšoica bonjétséstona canýa, Obanëngá imomna luare ca uabainá; y chátbiye obenana tmonjanatšatá cántañentšana cánýentše quem luarentše jtsepochócase, chentša entšanga jtsapochócase, entšanga tmojtsentsjanama, bëts shëntsanëngaca, šocanëngaca y quem luarentše tsátjaye bayéngaca.

⁹ Chë inýe sello tonjanëtsécá ora, sënjininýe

chë altarentša tajsoye chë tmojanóbanëngbe espíritënga, chë Bëngbe Bëtsabe palabra entšanga abuayinayama tmojanóbanënga. **10** Chora chënga tmonjanontšé tsa uayebuáchana: “Uamaná y ntšamo tojašebuachenacá lempe amá bëngbe Nduiñó, ¿ntseco quem luarentša entšangbiama cochjayana ndoñe tšabá tmonjamama, y chë bëngbioye obanayama cochjácastigaye ca?” **11** Chentšana nÿetscángbioye uafjantse entšayá tmonjaniyé y tmonjanéyana batšatema más chamobatmá ca, chë cachëngcá Crístbeyeca catšátanga y oservénënga, chë cachëngcá mochjanóbanënga, nÿetscanga choa chamojtsemnëntscuana.

12 Y más sënjininyé; chë inyé sello cha tonjanëtsécá ora, jabuache fshantse tontsanangmémmana; shinye tontsanftsénganga, mo chë obaná tojtsemnama juichëtjuama entšayacá, y nÿets juashcona mo buiñcá enjétsinýna, **13** y estrellatémënga celocana fshantsoye tontsantquécjana, mo canyé higo betiye jabuache bínÿiaca tojtseshatiyeyna ora, chë nguëfshna higuëbenga cuafjatquécjancá. **14** Y celoca luare tontsanenatjëmba mo canyé tsbuanácha cuafjuandmanacá, y nÿetsca tjañe y békayoca fshantsënga, chë ndayentše enjammentšana tontsanojuaná; **15** y nÿetscanga, fshantsoca reyënga, uámanënga, soldadëngbe amëndayënga, bomnënga, obenana bomnënga, y nÿetscanga chë nÿets tempo nÿe ínÿabiamaa oservénënga y chë cachëngbiama trabájayëgnaca, chë cuevëshënguiñe y bëts ndëtsbenguenache

tjañe tmontsanóitana; ¹⁶ y chë tjañëngoye y chë ndëtsbengoye montsanichamo: “¡Bëngbioye šmotsétebuantsá y šmotsaitame, chë uámana puestentše tbemanabe bominÿentšana, y chë Oveshatembe uabouana castigo, cha bëngaftaca tbojetnama, bëngbeñe ndoñe chaondétsemnama! ¹⁷ Er chë uachuana te chabe castigo jtsebínÿnama te tojóshjangó; y mora ¿nda nanjobenaye chë sóyeca ndoñe chamondétsepochocama ca?” —chënga montsanichamo.

7

Chë Bëngbe Bëtsábioye oservénënga chë uabouana castigüentšana mochántsatsebacana

¹ Chca tonjanopasa chentšana, canta angelënga sënjananÿe, monjétsatsana chë quem luarentsa canta oPOCHÓcayenache; chënga ndoñe quemënjanleséncia chë canta binÿienga jtsebínÿnama, ndoñe chaondétsebinÿiayama, ni fshantsentše, ni mar bëjayoca, ni ndocna betiyeshënguiñe. ² Inÿe ángelnaca sënjaninÿe, shinÿe bocana luarociana enjetsabó, y chë Bëngbe Bëtsá Ainabe sello enjétsiyëboye. Chë ángelna chë inÿe canta angeléngbioye, ndémuanÿengbioye obenana tmojanatšatá chë fshantsentše y mar bëjayoca lempe jtsepochócama, chéngbioye jabuache tonjánabachembo: ³ “¡Tondaye šmatjapochóca, ni fshantsoca, ni mar bëjayoca, ni betiyeshënguiñe, chë Bëngbe Bëtsabiamma oservénëngbioye chë sélloca juentsaca fchayauínÿnanantscuana, ndoñe chamondétsapochocama ca!”

4 Y sënjanuena buétanga chë sélloca tmojánauinýnanayama: canye patse, canta bnétsana y canta uaranga entšanga uinýnanánëngä nÿetsca Israeloquentša bëts pamíllanguentšana.

5 Judabe pamillentšana, bnétsana uta uaranga uinýnanánëngä;

Rubenbe pamillentšana, bnétsana uta uaranga;

Gadbe pamillentšana, bnétsana uta uaranga;

6 Aserbe pamillentšana, bnétsana uta uaranga;

Neftalibe pamillentšana, bnétsana uta uaranga;

Manasesbe pamillentšana, bnétsana uta uaranga;

7 Simeonbe pamillentšana, bnétsana uta uaranga;

Levibe pamillentšana, bnétsana uta uaranga;

Isacarbe pamillentšana, bnétsana uta uaranga;

8 Zabulonbe pamillentšana, bnétsana uta uaranga;

Josebe pamillentšana, bnétsana uta uaranga;

y Benjaminbe pamillentšana, bnétsana uta uaranga entšanga.

Chë mallajta entšanga uafjantsëjuangá uichétjonëngä

9 Chentšana, sënjanrepará y mallajta entšanga sënjananýe, ndocná quentaisobenaye jacúntana, nÿetsca mändayënguentšana, nÿetsca cachca buiñe bomnënguentšana, nÿetsca canye entšanguentšana, y nÿetsca biyana bomnënguentšana; chënga monjétsatsana chë uámana puesto chë Oveshatembe natsanentše, uafjantsëjuangá uichétjonëngä y ramëshangá monjétsëtbëna. **10** Nÿetscanga tša monjétsayebuache: ¡Bëngä atsebacayana endobá, Bëngbe Bëtsá,

chë uámana puestentše entsetbemanábentšana,
y chë Oveshatémbentšana ca!

11 Y nÿetsca angelënga, chë uámana puesto y
chë bëtséjémënga améndayënga y chë canta
ainëngbe shéconana monjétsatsanënga, chë uámana
puestentša natsanoica tmonjanoshamentšé,
fshantsónstscoñe jotsejbénase, y Bëngbe Bëtsá
tmonjanadorá, **12** mëntsá jayanëse:

¡Chca chaotsemna!

Bëngbe Bëtsábiye nÿets tempo y nÿetsca tescama
chamotsadorana
y nÿets ainánaca cha chamotsatschuaná.

Entsanga chamotsinýanýná cha puerte bëtsá y ua-
maná bétsemnama;
cha endmëna nÿets osertánana bomná, y nÿets re-
speto buajoná, y nÿets obenana y añemo
bomná.

¡Chca chaotsemna ca! —chënga monjétsichamo.

13 Chentšana, canëa chë bëtséjemiënguentšá
tonjanoyebuambá y šonjantjá: “¿Ndëmuanýenga
imomna chë uafjantsëjuangá uichétjonënga, y
ndémocana tmojabo ca?”

14 “Taita, aca chëngbiama cotátsëmbo ca” —atše
sënjanjuá.

Y cha šonjaniyana: “Chënga montsemna
chë jabuache ngmenënguentšana tšabá
tmojábocanënga; chë Oveshatema chëngbiama
tojóbana y chëngbe bacna soyëngama perdonánënga
montsemna; chëngbe uichétjonëjuangá
tmojtsaboshabé y chë Oveshatembe buíñeca
tmojtabofjantsé.

15 Chiyeca chënga chë Bëngbe Bëtsabe uámana pue-
tentša natsanoica montsemna,

y chábioye nÿets tempo chabe delante
mondëservena,
y chë uámana puestentše entsetbemaná,
chëngbenache jtsemnëse, chënga echántsanÿena,
mo cuafjutsebotscá.

16 Ya ndoñe más shéntsana, ni uajuendayana que-
mochátsbomna;
shinÿama, ni yapa jénÿama ya ndoñe más que-
mochátssufrina;

17 er chë Oveshatema, chë uámana puestentša nat-
sana tséntsaca entsemná,
chëngbioye mo oveshëngcá echantsabuajénÿa,
y echanjunatse békaye vida bomniye yóbocana lu-
aroye,

y Bëngbe Bëtsá echanjama ya ndoñe más
ngménana chamondétsebomnama ca” —
cha šonjanjuá.

8

Chë ústonoca sello

1 Chë Oveshatema chë uándmanana
tsbuanáchane chë ústonoca sello tonjanëtsécá
ora, celoca ndocá quentétsënëna mo tséntsa hora
nÿetšá.

2 Chora sënjananÿe chë canýsëfta angelënga,
chë Bëngbe Bëtsabe delante monjétsatsanënga;
chëngbioye canýsëfta trumpetëfjuangá
tmonjaniyé.

3 Chentšana inye ángel tonjánashjangó, canýe
castellano matbëtémaca incienso jajuinÿiyama,
y altar natsanoica tonjantsá; chábioye bëtscá
incienso tmonjanoyé chaojuinÿemá chë castellano
altaroca, chë uámana tbemana natsanoica

enjétsemnoca. Chë ángel incienso tonjanjuinýé Bëngbe Utabná jétschuayama, cánysiñe nÿetsca chë Bëngbe Bëtsabe entšanga tmojoyebuambá palabrëngaca, cháftaca jencuéntama ora.

⁴ Y chë incienso juinýentša ngona, chë ángelbe cucuatšentšana Bëngbe Bëtsabe delante tonjanótsjua, cánysiñe chë Bëngbe Bëtsabe entšanga cháftaca jencuéntama palabrëngaca. ⁵ Chentšana chë ángel chë incienso jajuinýiyama matbëtema tonjanca, chë altarentša chebánbengaca tonjanajutjé, y quem luaroye tonjanëtsana. Chora enjétsemna tša jueasanana, corente shauenanana, bëtscá tcuinýëng, y quem luare tontsanangmëmana.

Chë trompetëfjuangá

⁶ Chora chë canysëfta angelënga, chë canysëfta trompetëfjua uabomnënga, tmonjanoprontá chëfjuangá juajatétama.

⁷ Chë natsana ángel chabe trompetëfjua tonjanájatëto, y quem luaroye tmonjanëtsana bëntstá y íneshe, cánysiñe buíñeca. Ungañentšana cánÿentše quem luarentše tontsanjuinýe, úngañentšana cánÿentše betiyeshënguiñe y nÿetsca nguëfshna shacuanënguiñnaca.

⁸ Chë inye ángel chabe trompetëfjua tonjanájatëto, y chora chë mar bëjayoye tmonjanëtsana canye soye mo canye bëts tjañe tojtsangbototjuancá, y chë mar bëjayiñe úngañentšana cánÿentše buiñe tontsanóbema.

⁹ Chë mar bëjayiñe vida imobomnëngbeñe úngañentšana cánÿentše tontsanopochocá, y chë barquënguéntsnaca úngañentšana cánÿentše.

10 Chentšana chë inye ángel chabe trompetefjua tonjanáyatéto, y canye bëts estrella, mo canye uajuinýanéshacá enjétsangbototjuana, celocana tonjanótsatse chë úngañentšana cánÿentse béjayënguiñe, y béjaye óbocanenache. **11** Chë estrella enjanabaina Untjana ca; y chë úngañentšana cánÿentse buyeshënguiñe untjiye tontsanóbema, y chë untja búyeshe causa ba entšanga tmonjanóbana.

12 Chë inye ángel chabe trompetefjua tonjanáyatéto, y chora tontsanónbema chë úngañentšana cánÿentse shinýiñe, y chë úngañentšana cánÿentse juashconiñe y chë estrellënguiñnaca. Chca, nÿetsca chentša úngañentšana cánÿentse ibetiñe tonjanoquedá, y chë causa ndoñe queméntétsebinýnaye posufta horëntscuana, bnëté canta hora y ibeta canta hora.

13 Chentšana, sënjanrepará y sënjanuena canye águila, tsbanánoca celoca enjetsongüefjná, jabuache mëntsá enjétsichamo: “¡Tsa lastema, tsa lastema, tsa lastema quem luarentša entšangbiama, chë inye trompetefjuangá chë inye unga angelënga chamujuáyatéto ora ca!”

9

1 Chentšana chë inye ángel chabe trompetefjua tonjanáyatéto, y sënjaninye canye ángel quem luaroye jastjanguana y enjétsinýna mo canye estrella celocana quem luaroye cuafstsotsatšancá; y moye tonjánashjangó ora, tmonjanoyé chë uabouana tboca atëfjnentša llavëfja. **2** Chë uabouana tboca atëfjnentše tonjánatëfjo, y chentšana becá ngona tonjanótsjua, mo bëts

hornentša ngoncá; y chë uabouana tboye atëfnentše ngona causa shinÿe tontsanibétata y nÿets celoca ena ngona enjétsemna. ³ Chë ngo-nentšana ba tšátjaye chapulinga tmonjánbocana, y nÿets quem fshantséjana tmonjanáshana; y chéngbiye obenana tmonjanatšatá, chánaca jándbemama, mo chë juetjuama alacranëngbe obenancá. ⁴ Chéngbiye tmonjanamëndá tondaye ntjándbemana chë shacuanënguiñe, ni ndocna nguëfshna matënguiñe, ni ndocna betiyeshiñe; nÿe chë juentsaca chë Bëngbe Bëtsabe sélloca nduinýnanana entšangna aíñe. ⁵ Pero ndoñe chematanalesenciá entšángbiye jobáyana, ndayá nÿe jamama chënga shachna shinÿéntscuana tsetšanana chamotsebomnama; y chë chënga monjánama chamotsebomnama tsetšanana enjamna mo canÿe alacranbe uetjoniñcá.

⁶ Chca tempo chaojtsemna ora, entšanga mochántsenguaye ntšamo jtsóbanama, chë tsetšanëngä jauántama ndoñe quemochátobena causa, pero ndoñe quemochátinÿena ntšamo jamëse jtsóbanama; y masque tša mochántseboše jóbanama, chora chëngäftaca ndoñe chca queochatopása, mo jóbanama ndoñe tmontsobencá.

⁷ Chë tšátjaye chapulinga monjétsinÿna mo couayëngcá prontánëngä jama entšánguftaca jéntsjama; chéngbe bestšašiñe monjanábomna mo castellano coronëshangacá, y chéngbe jubiá enjamna mo entšabe jubiacá. ⁸ Stjénashe monjánbomna mo shembásabe stjénashacá, y chéngbe juatsašëngä mo leonbe juatsašëngcá. ⁹ Chéngbe cuerpëngä jenëuyanama cochaca

monjánbomna morocho soyënga, mo hierro soyëngcá, y chëngbe juatëngmiashangá tmojtsabonjná ora, chë shauenanana bëtscá enjamna, mo ba cochëshangá couayënga cuafstsasjojnacá, chë inyengaftaca jéntsjama tmojéftsátjajo ora tojtseshauenancá. ¹⁰ Chënga monjanábomna mo alacranbe uascuatşëjuacá, ba uetotjéfjangaca, y chë uascuatşëjuaca obenana monjánbomna shachna shinýëntscuana entşanga mal chamotsepasama. ¹¹ Chë tšátjaye chapulinga canye amëndayá monjánbomna, chë uabouana tboca mändaye ángel; hebreo biyañna cha uabainá Abadón ca y grieguiñna Apolión o pochocayá ca.

¹² Chë natsana pochócayana ya tocjochnëngó, pero más chcoye cabá inyé uta soye más pochócayana cachcá echántsemna.

¹³ Chentşana chë inyé ángel chabe trompetëfjua tonjanájatëto, y canye oyebuambnayana sënjanuena, chë Bëngbe Bëtsabe delante enjétsemna castellano altarentša juatsboica lado sibienache obocanentşana enjétsobocana.

¹⁴ Y chë oyebuambnayana, chë trompetëfjua tonjanájatëto y enjétsëtbëna ángelbiyoje tbonjaniyana: “Chë canta angelënga chë Eufrates bëts fshájaye tsachoca utsbuanënga mëjafjoná ca.”

¹⁵ Y chë canta angelënga tmonjanéjafjoná; y nya chë ora, chë te, chë shinye y chë uatama chéngbiyoje tmojanaprontá, chë quem luarentša entşángbeñe úngañentşana cánÿentşënga jtsébáyama. ¹⁶ Atše sënjanuena buétanga imojamna chë angelëngaftaca tmojána soldadënga, couayënguiñe: uta patse millonënga ca.

17 Mëntšá sënjánanë mo otjenayoquécá chë couayënga y chë chëngbeñe enjaquenënga: Chë enjaquenënga monjánbomna morocho soyënga cochaca, jenëuyanama, y chë soye buanganana enjáninëna, mo iñcá, y fchendana mo chë uámana ndëtsbé jacintcá y tsësiyana inÿnana mo azufrcá; y chë couayënga monjánbomna mo leonbe bestšašcá, y chëngbe uayoicana enjétsobocana iñe, ngona y azufrana. **18** Y chë úngañentšana cánÿentše entšanga tmonjanóbana quem unga uabouana pochócyaye soyëngaca, chë couayëngbe uayoicana enjétsobocanana: iñe, ngona y azufrana. **19** Er chëngbe obenana entšanga japochócama monjánbomna uayáshañe y uascuatšéjuañe; er chëngbe uascuatšéjua enjuamna mo mëtšcuayëngcá, bestšašëngaca, y chëjuanga causa entšanga mal montsanpásaye.

20 Pero chë inÿe entšanga, chë uabouana pochócyaye soyëngaca ndoñe tmonjanopochocanga, juabna ndoñe chematantrocá, y ndoñe chematanajbaná amana chë bacna soyënga ntšamo monjanamcá; ndoñe chematanajbaná adórayana chë bacna bayëjënga, ni chë mo diosënga cuافتsemncá jtsejuabnayëse imojánadorana castellano soyënga, midio soyënga, bronce soyënga, ndëtsbé y niñebé soyënga; y chca soyënga ndoñe quemënjetobena ni jinÿama, ni jouenama, ni jtsanama. **21** Juabna ndoñe chematantrocá y ndoñe chematanajbaná entšanga obanayana, encjuanayana, bacna soyënga boyabása o shembásuftaca jtsamëse oyenana, ni atbëbanana.

10

Chë ángel base uándmanana tsbuanáchaca

¹ Chentšana sënjininyé inye ángel, puerte obenana bomná; celocana enjétsastjajuaná, y chabe shéconana canye jantsetéshe enjétsema; chabe bestsaše tatsëtsacá canye tséfcuácuatjo. Chabe jubiá shinýcá enjétsebuashinýinýana, y chabe shecuatshenga mo úcuatjona niñebenga cuافتsoiñcá. ² Chabe cucuatshiñe enjétsétbëna canye base uándmanana y utëfna tsbuanácha. Chabe catšbioica shecuatsheca chë mar békayoca tonjantsá, y chë uañicuayóicatshecna, quem fshantsentše. ³ Y jabuache tonjanoyó, mo canye león cuافتseyocá; y tonjanoyó ora, canýsëfta jueasanentsha jabuache shauenanana sënjanuena. ⁴ Chë canýsëfta jueasanana chca tmonjanoyebuambá ora, atše sënjanoprontá ntšamo chënga tmonjanayancá juabemama; pero canye oyebuambnayana celocana sënjanuena, mëntsá šonjétsatsaye: “Nye aca cochtsójuabnañe ntšamo chë canýsëfta jueasanana tmonjayancá, ndocnábiye catjauyana, y chë soye ndoñe catjuábema ca.”

⁵ Chora chë ángel, chë mar békayoca y quem fshantsentše atsaná sënjaninýá, chabe catšbioica cucuatše celoye tonjanatsbaná, ⁶ y tonjanjurá Bëngbe Bëtsabiama, chë nýets tempo y nýetsca tescama oyenabiama, chë celoca, quem luare, chë mar békaye, y lempe chë luarënguiñe yobinýncá tojanmabiama. Tonjánayana: “Ya ndoñe más quemochatobatma; mora Bëngbe Bëtsá echanjama ntšamo tojašebuachenacá,

⁷ er chë tempo chaojóshjango, chë ústonoye ángel chabe trompetéfjua juajatétama chaojontsé ora, chora ya echanjochnéngo ntšamo Bëngbe Bëtsá jamama yojuabnacá; chë soye nÿetsca entšángbioye cha ndoñe chenatinýanýé, ntšamo tempo cha chabe oservénëngbioye, chë chabe juabna oyebuambnayëngbioye tojanabuayenaca ca” —cha tonjánayana.

⁸ Chë atše sënjanuena oyebuambnayana celocana enjétsobocanana, cachiñe šonjanatsëtsá y šonjaniyana: “Motsa y mauaca chë mar békayoca y quem luarentše ángel entsemnabe catšbioica cucuatshiñe base uándmanana y utëfjna tsbuanácha ca.”

⁹ As atše chë ángelbioye sënzána; chë base uándmanana tsbuanácha chašuíyema sënjaniyana, y cha šonjanjuá: “Quemécha, motsásaañe. Acbe uayoye uamešquénëcha mo tjouangbe meloycá echántsamna, pero acbe uafsbioyna puerte uauntjécha echantsábema ca.”

¹⁰ As chë base uándmanana tsbuanácha chë ángelbe cucuatšentšana sënjanaca, y sëntsanásaañe; y atše uayoye meloycá enjétsamna, pero sënjanabmuaná y atše uafsbioyna puerte uauntjécha tontsanábema. ¹¹ Chora šmonjaniyana: “Aca cmontsemna cachiñe jtëtabuayenana, ntšamo Bëngbe Bëtsá tojayancá chë ntšamo yochjopásama, ba canye luarentša entšángtaftaca, ba mändayëngbentša entšángtaftaca, ba biyana bomna entšanguentšëngtaftaca y quem luarentša reyëngtaftaca ca.”

11

*Chë útata Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnay-
ata*

¹ Chentšana canye medídaye niñefja šmonjanoyé, mo jatšembonëfjcá, y šmonjaniyana: “Motsa y Bëngbe Bëtsabe bëts yebna y chentša altar cochjamedída, y cochjácuntaye bueta entšanga chentše Bëngbe Bëtsábioye imojtsadorana. ² Pero chë Bëngbe Bëtsabe yebnentše más shjoica luarna cachcá cochjonýaye, ndoñe catjamedída, er chiñe chë ndoñe judiëngbiama endmëna; y chënga, chë uámana ca uabaina bëts pueblama, canta bnëtsana y uta shinýëntscuana soyënga mochántsama chiñe jtsepochócame, mo cuافتsebotajnaycá. ³ Pero atše, útata atšbiama tatšëmbuata y oyebuambnayata chanjichamuá atšbe cuenta entšángbioye jábuayenama, canye uaranga y uta patse y chnënguana bnëtsana tentscuana. Chatna uajojësha entšayangá uichétjonata bochántsemna, chca, ngmena bomnama jinýanýiyama ca” —chata tbonjánayana.

⁴ Quem útata atšbiama tatšëmbuata y oyebuambnayata bontsinýinýena chë uta olivos betíyeca y chë uta candelerëseca, ntšamo Bëngbe Bëtsá, chë quem luarentše mandayabe delante endmëncá. ⁵ Nderado nda tojtseboše chatbiama bacna soye jamama, ndoñe quentatobenaye ntšámnaca jáborlana, er uayoicana íñeshe nanjóbocna y chë uayayëngbioye nantsapochócaye; nderado nda tojábošena chatbiama bacna soye jamama, cachcá cha buántsemna jóbanama. ⁶ Chë útata obenana

bondbomna celoca jtsachtama, ndoñe chaonduafema, entšángbioye Bëngbe Bëtsabiamá chabojtsabuayiyná tese; obenana békayénga buiñe jtsebiamama, y jamama quem luarentše chaotsóndbemama, nýetscna pochócaye soyéngaca, bueta sóynaca ntšamo chata tbojtsebošcá.

⁷ Pero ntšamo Bëngbe Bëtsabiamá ibotatšémbcá entšángbioye jábuayenama chata chabojapochocá ora, chë uabouana bayá, chë corente bëts tboicana chaojabocná, chátbioye echántsatsjaye, echantsayénjaná y echantsébaye. ⁸ Y chatbe óvana cuerpo, chë corente bëts pueblentša tsáshenañe echanjoquéda, chë chatbe Utabná tmojancrucificá luarentše, y chë bëts pueblo inyetsá juabáyamna nántsemna mo chë Sodoma y Egipto luaroycá. Chentše endmëna mo chë bëts puebléngá Sodoma y Egiptcá, er chentše chë entšanga yapa bacna soyéngá jtsamana. ⁹ Y unga y tséntsa tentscuana, chë obanatbe cuerpo mochantsonýaye, nýetsca canýe luarentše entšanga, nýetsca cachca buiñe bomna entšanga, ba biyana bomna entšanguentšana y ba mändayéngbentša entšanga; ndoñe quenátslesenciana chata jutabuantsama. ¹⁰ Chata bochjóbanama, quem luarentše oyenéngá mochanjóyejuaye; tša oyejuayéngá mochántsemnama, ndayánaca mochanjénatšétaye, er ntšamo chë Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnayata tbojanayancá, tojanma quem luarentše oyenéngá puerte chamosufrima.

¹¹ Pero chë unga y tséntsa te tonjanochnëngó ora, Bëngbe Bëtsá tonjanma chë obanata chábuatayenama; chentšana tbontantsata, y chë

monjétsantješnënga tša uatjana tonjanëbuache.
 12 Chora canëe jabuache oyebuambnayana tbonjanuena, celocana mëntsá enjétsëtsësnaye: “Moye mašënguata ca.” Y chatna canëe jantsetëshiñe tbonjántsjua, y chatbe uayayëngä chca monjétsonyaye. ¹³ Cachora quem fshantse jabuache tontsanangmëmana, y chë bëts pueblentše bnëtsanentšana cánöffentše tontsanáshajaye, y canësëfta uaranga entšanga tmonjanóbana. Chë ainëngä tmonjanoquedanga, tša auatjanánëngä, chë celoca Bëngbe Bëtsábiye montsanadorana.

¹⁴ ¡Chë inëe uabouana soye quem luare japochoćama, mora tocjochnëngó, pero betesco chë ústonoye uabouana pochócaye soye echanjóshjango!

Chë ústonoye ángelbe trompetëfja

¹⁵ Chë ústonoye ángel chabe trompetëfja tonjanáyatëto ora, celoca tša monjétsayebuache, mëntsá monjétsichamo:

Ora tocjobuache, Bëngbe Utabná y chabe Uámana
 Uabuayaná Jesucristbe amëndayana quem
 luarentše chaotsemnama,
 y chë amëndayana echántsemna nÿets tempo y
 nÿetsca tescama ca.

¹⁶ Y chë uta bnëtsana y canta bëtsëjémëngä amëndayëngä, chë chëngbe uámana puestiñe Bëngbe Bëtsabe delante monjétsetbiamanëngä, tmonjanoshamentssé, fshantsóntscoñe jotsejbénase, y Bëngbe Bëtsá tmonjanadorá,
¹⁷ mëntsá jayanëse:

Bëngbe Utaná, Bëngbe Bëtsá nÿets obenana
bomná,
aca chë mora cha condméná y chë tempo cha
conjamná cbontsatschuaná,
er nÿa mora acbe bëts obenánaca soyënga coch-
jama, acbe amëndayana jóntšama.

¹⁸ Ba luarentsa entšanga ácaftaca tmonjan-
otšatjayená;
pero chëngafaftaca cmojetnama chë uabouana cas-
tigo jtsebínynama te tocjóshjango,
chë tempo tmojanóbanëngbiama jayanama tšabá o
ndoñe tšabá tmonjéftsemama.
Tonjóshjango chë hora, uacanánana jtatšatayama
chë acbiama oservénëngbiye,
chë acbe juabna oyebuambnayëngbiye, chë acbe
entšángbiye,
y chë acbe uabaina nÿetscangbiama más bëts
uabainana yomnama juabnayëngbiye,
uámanëngá y nduámanëngá;
y chë tempo tonjóshjango, quem luare
pochocayëngá jtsapochócayama ca —chëngá
tmonjánayana.

¹⁹ Chora, Bëngbe Bëtsabe bëts yebna celoca
tonjantëfjo, y choye enjétsebinýna chë cajontema,
ndayétema yojaninýanýna ntšamo Bëngbe Bëtsá
chabe entšángbiye tojanaše buachenacá; y
chora enjétsemna tcuinýëngá, tša shauenanana,
juesasanana, quem fshantse tontsanangmëmana
y bëtscá bëntstá tonjantquëcjana.

12

Chë shembásay chë uabouana bayá

¹ Chentšana, canëe bëts soye celoca tonjanonyná entšanga canëe soye jinyanÿiyama: canëe shembása, shinëe mo chabe uichëtjoniacá, juashcona chabe shecuatšentša tajsoye, y chabe bestšašiñe canëe coronësha bnëtsana uta estrellëngaca. ² Chë shembása ngomamaná enjétsemna, y chë šešona jónynamá yojétsobecuama jabuache enjétseyoye, chë šešona jónynamá cha puerte jasúfriama ibojamna causa. ³ Y chora inëe bëts soye celoca tonjanonyná, entšanga inëe soye jinyanÿiyama: canëe uabouana dragón buanganá, canësëfta bestšašëngaca y bnëtsana tsëtjonësëngaca y chë bestšašënguiñe enjanábomna canësëfta coronëshangá. ⁴ Chabe uascuatšéjuaca úngañentšana cánëntše chë estrellatémëngä celocana tontsansjojó, y quem fshantsoye chëtémëngä tontsanëtšana. Y chë dragón chë šešona jtsebomnama shembásabe delante tonjantsá, chë šešonatémboye jtsósañama, cha tojonyná ora. ⁵ Chora chë shembása canëe šešona boyabásetema bontsanbomna, nda nëets luarenache entšángbioye yochtsamëndaye mo canëe hierro varëfjaquëcá. Pero chë šešona chábentšana tmontsanjuaná y Bëngbe Bëtsábioye, chabe uámana puestoye tmontsanámbañé. ⁶ Chë shembásana entšanga ndoyena luaroye tontsanachá, Bëngbe Bëtsá canëe luare ibojabopróna choye, chentše saná chamocaredadoma, canëe uaranga y uta patse y chnënguana bnëtsana tentscuana.

⁷ Chentšana celoca canëe entsjanayana enjétsemna: Miguel, chë angelëngbe

amëndayá, y chabe angelënga chë dragónaftaca monjétsentsjanaye. Chë dragón y chabe angelënga monjétsatsjanaye, ⁸ pero ndoñe chematanobená jáyënjanama, y chëngbiama ya ndoñe más luare celoca quentétsemna. ⁹ Chcase, chë uabouana dragón chocana tmontanábocna, chë tempsca mëtscuaye, chë Diablo y Satanás ca uabainá, y chë bëtscá entšángbiye aingñayá; quem fshantsoye cha tmontsantsatše, y chë cha yojanamënda angelëngnaca.

¹⁰ Chora canýe jabuache oyebuambnayana celoca sënjanuena, mëntsá enjétsichamo:

Chë Bëngbe Bëtsá entšanga játsebacama tempo ya tonjóshjangó.

Mora Bëngbe Bëtsá echanjínÿanÿiye chabe obenana y mändayana,

y chabe Uámana Uabuayaná Jesucristbe obenana jtsemándayama;

er chë Cristbe delante bëngbe catšátanga mal aque-dayá ya tmontábocna,

nda nÿets tempo Bëngbe Bëtsabe delante mal enjanaquedayá.

¹¹ Bëngbe catšátanga cha tmonjayënjaná,

er Cristo, chë mo tmojóba Oveshatemcá, Bëngbe Bëtsá bacna soyëngama entšanga cháuaperdonama,

tonjanóbana, chabe buiñe juabuáshanëse,

y chë ndegombre soyëngama chëngä monjanóyebuambnáyeca;

er chëngbe vida chëngbiama ndoñe quenjatámana; Jesucristo jasérviamá jóbanama chëngä monjan-prontana.

12 ¡Chcasna, celoca corente oyejuayana
chaotsemna,
y tšëngaftanga chë choca oyenëngbeñnaca!
¡Pero tša lastema chë fshantsoca y mar békayoca
oyenëngbiama,
er chë diablo tšëngaftangbiye tonjástjango, corente
tšatjayá,
er cha entsetátšëmbo ya nÿe batšá yojsábojamna
chë chábioye mochjacastígama ca! —
enjétsichamo.

13 Chë dragón quem fshantsoye tmojtsantsatšama tonjáninyé ora, chë šešona boyabásetema tbonjanéshjango shembásabioye tbontsanacmé. 14 Pero uta juatëngmiásha, chë bëts aguilbeshá, chë shembásabioye tmonjaniyé, chabiama tmojanprontá luaroye chaongüefjoma, entšanga ndoyena luaroca, chë dragónbentšana bënoca; y chentše enjamna chë shembásabioye saná chamuájuatšema, unga y tséntsa uatëntscuana. 15 Chora chë dragón, chabe uayoicana bëts békaye tonjanbuashëtjo chë shembásabe stëtšoica, chaobuama y chabotsambama; 16 pero quem fshantse chë shembásabioye tbonjanájabuache, er chë fshantse mo uayašacá tonjantëfjo, y chë dragonbe uayoicana békaye obocniye tontsanobmuánañe. 17 Y chë dragón chë shembásabioye tondaye jamana chenatanobená causa, corente cacháftaca tbonjánetna, y tonjána chë ínyenga, chë shembásabe basengcá mondéménëga játsjayama, ntšamo Bëngbe Bëtsá yomandacá imobedecénënga, y ntšamo Jesucristo tonjanabuayená ndegombre soyëngaca sempre

imoyenënga. ¹⁸ Y chë dragón chë mar béjaye tsachañe tonjantsá.

13

Chë dragón tonjanma, chë mar béjayoca uabouana bayá chabe obenana chaotsebomnama

¹ Chentšana atše sënjaninÿe, canÿe uabouana bayá chë mar bejayoicana tonjánbocna; enjánbomna canÿsëfta bestšašënga y bnëtsana tsétjonëšënga, y chësënguiñe bnëtsana coronëshangá, y chë bestšašënguiñe bañe enjétsabemana Bëngbe Bëtsabiamma contra oyebuambnaye uabaina. ² Chë uabouana bayá sënjaninÿá enjamna mo canÿe leopardcá, mo osbe shecuášangaca, y chë uayáshana mo leonbeshacá. Chora chë dragón tonjanma chë uabouana bayá chaotsebomnama chabe obenana, y chabe uámana puesto jtsemándayama, y chabe bëts mando. ³ Canÿe chabe bestšašënguentše enjétsinÿna mo jóbanama tétšeniñcá; pero chentše tbontanóbema; y chora quem luarentša nÿetsca entšanga ojnanánënga monjétsemna, y chë uabouana bayábioye montsanéyeunana. ⁴ Y chë dragón montsanadorana, chë uabouana bayábioye obenana tbojánatšetama; y chë uabouana bayábioynaca montsanadorana, mëntšá jayanëse: “Ndocná obenana quenátsbomna quem uabouana bayacá, y ndocná quenátobena chábioye jayénjanama ca.”

⁵ Chë uabouana bayábioye tbonjanles-enciá corente podesca Bëngbe Bëtsabiamma chaotsóyebuambnama, y obenana tbonjanatšetá,

canta bnëtsana y uta shinÿëntscuana
 chaotsemándama. ⁶ Y podesca Bëngbe
 Bëtsabima tonjánayana, soyënga chabe contra,
 chabe bëts yebnama y chë celoca oyenëngbe
 contra. ⁷ Chábioynaca tbonjanlesenciá chë
 Bëngbe Bëtsábenga imomnënga játsjayama,
 jayénjanantscuana; y obenana tbonjanatsetá
 chaotsemándama nÿetsca cachca buiñe bomna
 entshángbeñé, nÿetsca canëe entshángbeñé, nÿetsca
 biyañe bomnëngbeñé, y nÿetsca mändayëngbentša
 entshángbeñé. ⁸ Chë uabouana bayá nÿetsca
 quem luarentša entshanga mochántsadorana. Chë
 entshanga mondémäna ndëmuanyengbe uabaina
 ndoñe yontsábemana, chë Bëngbe Bëtsábiye
 jëtschuayama mo canëe oveshatemcá, tojanóbanabe
 librëšaňe. Bëngbe Bëtsá quem luare cabá ndëma
 ora, quem librëšaňe tojanábema nÿetscanga chë
 tsabe vida mochjónyenëngbe uabaina.

⁹ Chë jouenama obenënga, chamouena.

¹⁰ Chë cárceloye jama ibomná, cárceloye bochan-
 jotóca jama;

chë espadéjaca jobanamá, espadéjaca
 echanjóbana.

Chíyeca quem luarentše entseyta, chë Bëngbe
 Bëtsábenga imomnënga padecena soyënguiñe tmot-
 jtsemna ora, puerte uantadënga jtsemnana y
 Bëngbe Bëtsábeñé jtsošbuáchiyana, mo chë Bëngbe
 Bëtsabe entshangcá.

¹¹ Chentshana inÿe uabouana bayá sënjinÿe,
 quem fshantsentshana enjétsebocana; uta tsëtjonëše
 mo oveshabešcá enjánbomna, pero mo canëe
 dragoncá, mo canëa Satanásbeyeca mandanacá

enjétsoyebuambnaye. ¹² Y enjánama soyënga chë natsana uabouana bayabe nÿets obenánaca, chabe delante. Chë fshantsentša bayá tonjanma nÿetsca luarentše oyenënga chamotsadoránama chë natsana uabouana bayábioye, chë jóbanama têtšeniñe tbontanobemá. ¹³ Cha ba bëts soyëngnaca enjánama chabe obenana entšanga jinÿanÿiyama, entšangbe delante jamana iñe celocana fshantsoye chaótsatšamnaca. ¹⁴ Y cha tbonjanlesenciá chaoma chabe obenana jinÿanÿiyama chë natsana uabouana bayabe delante. Chë soyëngaca entšanga tonjanaíngñé, y quem luarentša entšanga tonjanéyana canýe soye chamopormá, y chë soye cháotsinÿna mo chë natsana uabouana bayacá, chë espadéjaca têtšená enjamná, y chora tšabá enjetsatsméná. ¹⁵ Y chë inÿe uabouana bayábioye tmonjanlesenciá obenana chaotsebomnama jamama, chë natsana uabouana bayábioye jadórama entšanga tmonjanma soye vida chaotsebomnama, y chë soye jóyebuambayama chaotsobenámñaca, y jamama chë chábioye ndoñe tmontsadoránënga chamóbanama. ¹⁶ Y tonjanma, nÿetscángbioye, básenga y bëtsétsanga, bomnënga y ndbomnënga, cachëngbiama trabájayënga y nÿe ínÿabiaman yñets tempo oservénënga, catšbioica cucuatšiñe o juentsaca chamuínÿnanama. ¹⁷ Y ndocná quenjátanobena ni jiyama, ni jobuámiñama, chë uinÿnanáana ndoñe tontsebomnëse; chë uabouana bayabe uabaina o chë chabe uabainama yomna número.

¹⁸ Chë número jinÿenamna bëtscá osertánana jtseytana. Chë becá osertánana bomná chäuinÿena

ntšamo chë uabouana bayabe número iuayancá, er canye entšabe número endmëna. Chë número endmëna chë chnënguana patse y chnënguana bnëtsana y chnënguana.

14

Chë canye patse y canta bnëtsana y canta uaranga entšangbe canto

¹ Y más sëntsanonÿá. Sënjinÿe, chë Oveshatema, enjétsatsjabna Sión ca uabaina tjoca, y cháftaca monjétsemna canye patse y canta bnëtsana y canta uaranga entšanga, y chëngbe juentsaca enjétsabemana chë Oveshatembe y chabe Taitabe uabaina. ² Chora sënjanuena celocana canye shauenanana, mo bëtscá bëjayëngä y bëts juevasana shauenanancá; y chë shauenanana enjamna mo chë arpësha uenanayëngä chëngbe arpëshangá tmojtsabuastocá. ³ Chënga canye tsëm canto montsancánta Bëngbe Bëtsabe delante, chë chabe uámana puesto y chë cháftaca canta Ainëngä y chë bëtsjémëngä amëndayëngbe natsanentše. Y ndocná quenjátanobena chë canto juatsjínÿana, nÿe chë canye patse y canta bnëtsana y canta uaranga quem luarentsëngbentšana atsebácanëngna aíñe. ⁴ Chënga monjanmëna chë shembásuftaca ndocna bacna soye tmonjanmëngä, er chënga imojanenománda chca bacna soyëngä ndoñe ntsamama; chë Oveshatema ndëmoye tojtsá y chëngnaca choye jtsésttonana. Chënga imojamna chë natsanëngä chë quem luarentša entšanguentše atsebácanëngä jtsemnama, y

chënga atsebácanënga imojtsemna Bëngbe Bëtsá y chë Oveshatema jtsaservénama. ⁵ Chënga ndocna te tmonjanobosteró; ndocná quenátobena jayanama chënga bacna soye tmojanma ca.

Ntšamo chë unga angelënga tmojánayana

⁶ Chentsana inyé ángel sënjininë, tsbanánoca celéjana enjétsongüefjnaye. Cha enjánbomna canyé njets tempscama oservena buayenana soye, entshángbiye jáuyanama, njets quem luarentše oyenënga, njetsca mándayëngbentša entshanga, njetsca cachca buiñe bomna entshanga, njetsca biyañe bomnëngbeñe y njetsca canyé entshangbiama. ⁷ Y jabuache mëntsá enjétsichamo: “¡Bëngbe Bëtsabiama šmochjájuaboye cha njetscangbiama chë más uamaná endmënama, y cha šmochtsatschuanaye, er ya tonjóshjangó chë tempo ntšamo entshanga tmojamama tšabá o ndoñe tšabá bétsemnama cha cháuayanama! ¡Chë celoca y quem luare, chë mar békaye y njetsca chë fshantsentšana óbocana békayënga tojamá šmochtsadorana ca!”

⁸ Chábentšana inyé ángel mëntsá enjétsichamo: “¡Ya bëts castigo, ya bëts castigo chë Babilonia bëts puebloa entshángbeñe echántsemna!, ndémuanënga tmojinënyé ntšamo puerte bacna soyënga shembása o boyabásuftaca jtsamama y inyé corente bacna soyéngnaca, y chentsana njets quem luarentše entshanga mo cach Babilonioquëngcá tmojama. Chë causa, Bëngbe Bëtsá echanjama chëngbiámñaca chabe uabouana castigo chaotsemnama ca.”

9 Chë útatbentšana inye ángel jabuache mëntsá enjétsichamo: “Nderado nda chë uabouana bayábioye y chë chábioye jadórama pormana soye tojtsadorana, y tojalesenciá chabe uinýnanana soye juentsaca o cucuatshiñe chamojajoma, **10** chánaca bontsemna, chë Bëngbe Bëtsabe uabouana castigo jasúfriana. Entšanga puerte bacna soye tmojamama, Bëngbe Bëtsá puerte tbojetna, y chë causa echanjama chë castigo chéngbeñé chaotsemnama. Y chë uámana angelënga y chë Oveshatembe delante, chë bayá adorayábioye puerte mochanjatsetšená, íñeshe y azúfreca. **11** Chca chamojtsesufrina ora, becá ngona echantsóbocana, y chë ngona nÿets tempo chca echantsótsjuaye; y chëngá, chë uabouana bayá y chábioye jadórama pormana soye adórayënga, y chabe uinýnanana soye bomnëngbiama, ndocna te chë tsetšanana queochatéjbana ca” —cha enjétsichamo.

12 Chíyeca quem luarentše entseyta, chë Bëngbe Bëtsabe mandënga obedecénëga y Jesúsbeñé puerte ošbuáchiyana bomnënga, chë Bëngbe Bëtsabe entšanga, padecena soyënguiñé tmojtsemna ora, puerte uantana jtsemnana.

13 Chentšana canye oyebuambnayana celocana sënjanuena, mëntsá šonjétsatsaye: “Mëntsá mábema: ‘Tsa oyejuayënga mochántsemna chë mëntescana mochjóbanënga, Bëngbe Utabnáftaca cánýiñe mo canýacá jtsomñëse ca.’ ”

“Aíñe ca” —chë Uamana Espíritu tonjayana —, “chëngá ya ndoñe más queochátamna jatrabajana, ni jasúfriana, er chëngá tmojama

tšabe soyënga Jesùs jasérviama, y chë soyëngama chënga tšabe bendicionënga mo uacanancá celoca mochanjóyëngacñe ca.”

Ndayá chë angelënga quem luarentše tmojanatbaná

¹⁴ Chora más sënjinjáninÿe; sënjinjáninÿe canÿe fjantse jantsetéshe, y chëshiñe canÿa enjétsetbemana. Cha enjamna mo canÿe entšacá; chabe bestšašiñe enjanábomna canÿe castellano coronësha, y cucuatšiñe canÿe puerte efšana mëtštá enjétsatbëna. ¹⁵ Chentšana, chë celoca Bëngbe Bëtsabe bëts yebnentšana inÿe ángel tonjánbocna, y jabuache bonjétsatsaye chë jantsetëshiñe tbemanábiye: “¡Acbe mëtštaca machbonja y shajuanënga matbaná, er chë játbanama tempo ya tonjóshjangó; chë quem luarentša shajuaná ya tonjaboche ca!” ¹⁶ Y chë jantsetëshiñe enjantbemaná chabe mëtštaca quem luariñe tonjánachbonja, y nÿets quem luarentše atbanániñe tonjanoquedá.

¹⁷ Chentšana inÿe ángel chë celoca Bëngbe Bëtsabe bëts yebnentšana tonjánbocna; chánaca canÿe puerte efšana mëtštaca. ¹⁸ Y chë altarentšana inÿe ángel tonjánbocna, chë mando bomná íñesheca castigo entšangbiama jamama; y chë puerte efšana mëtštá bomna ángelbiye jabuache tbonjaniyana: “¡Acbe mëtštaca machbonja y chë fshantsoca nÿetsca uvas betiyeshënguentša uvasëšangá mátabe, er ya uabochenëšangá entsamna ca!” ¹⁹ Y chë ángelna chabe mëtštaca quem luariñe tonjánachbonja, y nÿetsca quem luarentša uvasëšangá tonjanátabe, y

lempé chë juantšétetjiama luaroye tonjanëtšana. Chë soye entsinÿinÿná ntšamo yochtsemnana Bëngbe Bëtsabe uabouana castigo. ²⁰ Chë uvasëšangana, chë bëts pueblentšana chaboye tmonjanantshtetje, y chë luarentšana tša buiñe tonjanóbocna; tonjanojutjé couayëngbe uayashbenëshantscoñe y mo unga patse kilómetrënga tonjanábuashana.

15

Chë angelënga chë canÿsëfta pochócaye soyëngaca

¹ Chentšana, inÿe bëts soye entšanga inÿe soyama jinÿanÿiyama, celoca sënjinÿe, canÿe puerte bëts soye: canÿsëfta angelënga canÿsëfta pochócaye soyëngaca, chë ústonoye pochócaye soyëngac. Chë soyëngac chaojtsemnentšana ya ndoñe inÿe pochócaye soye yochántsemna, er chéntscoñe Bëngbe Bëtsá yochjacastiga, lempé ntšamo cha jamama tojanjuabocá.

² Canÿe mar békajnaca sënjinÿe, mo cristalcá enjétsinÿna íñeca enájuabniye; y chë békajye juachaca monjétsatsana chë tsabá tmojanbocnëng, y ni chë uabouana bayá, ni chë chábioye jadórama pormana soye ndoñe tmonjánadoranga, y chë uabouana bayabe uabainama yomna número chéngbeñe chaotsemnama ndoñe tmonjanlesencianga. Nÿetscanga chëngac monjétsabomna Bëngbe Bëtsá tojanëtšatá arpangá.
³ Chëngac, canÿe canto monjétsecantaye ntšamo Moisés, chë Bëngbe Bëtsabe oservená tojancantacá,

y ntšamo chë Oveshatema tojancantacá. Mëntšá monjétsecantaye:

Puerte bëts soyënga y tšabe soyënga entsemna lempe ntšamo aca tcojanmcá,

Bëngbe Utabná Bëngbe Bëtsá nÿets obenana bomná;

lempe ntšamo jtsamëse aca icoyena, acbe bom-inyiñe puerte tšabe y ndegombre soyënga yomna,

nÿets luarënguenache entšangbe Rey.

⁴ Bëngbe Utabná, ¿nda nanjájuaboye aca nÿetscangbiama ndoñe más bëtsá condmëna ca,

o ndoñe cmantsatschuanaye?

Nÿe aca uamaná condmëna;

nÿetsca mándayëngbentša entšanga ácbioye mochanjabo,

ábentše mochanjoshamentšiye aca jadórama,

er ntšamo tcojamcá lempe entsángbioye mora tco-jinÿanýé,

y lempe ntšamo aca tcojamcá tšabá jtsemnana ca —monjétsecantaye.

⁵ Chca chentšana sënjanontješé y sënjaninyé chë celoca Bëngbe Bëtsabe bëts yebna tonjantëfjo, chë Bëngbe Bëtsá Moisésbioye tbojaniyé leyënga uajajónentše. ⁶ Y Bëngbe Bëtsabe bëts yebnentšana tmonjánbocna chë canysëfta angelënga, chë canysëfta pochócaye soyënga uambayënga, uafjantse lino entshéjuangá uabuashinÿinÿanëjuangá uichétjonënga, y

tëntša castellano uasnanéjëngaca cochóntscoñe. ⁷ Chentšana, canya chë canta Ainënguentšá chë canysëfta angelëngbioye tonjanoyé canysëfta

castellano copbenga jútjena chë Bëngbe Bëtsabe uabouana castígoca; Bëngbe Bëtsá chë nÿets tempo y nÿetsca tescama vida bomná. ⁸ Chorna, chë Bëngbe Bëtsabe bëts yebna celoca becá ngónaca tonjanojutjé, y chë ngona enjétsobocana Bëngbe Bëtsábentšana, chabe buashinÿinÿanana y obenana jtsinÿanÿnayëse; y Bëngbe Bëtsabe bëts yebnoye ndocná quenjátanobena jamashënguana, chë canÿsëfta angelëngbe canÿsëfta pochócaye soyënga candochnënguëntscuana.

16

Chë castígoca copbenga

¹ Chentšana, canÿe jabuache oyebuambnayana sënjanuena, chë celoca Bëngbe Bëtsabe bëts yebnentšana enjétsobocana, y chë canÿsëfta angelëngbiyoje mëntsá enjétsëtsnaye: “Motsajna y quem canÿsëfta copbenga, chë Bëngbe Bëtsábicana endóbocana uabouana castígoca, fshantsoca šmochjabuashcja ca.”

² Chora chë natsana ángel tonjána y chabe copbé quem luariñe tonjanbuashcja, y nÿetsca entšanga chë uabouana bayabe uinÿnanana soye bomnëngä y chë chábiyoje jadórama pormana soye adórayëngbe cuerpiñe bañe bacna nguayanana tonjanóbocna, puerte tsetšénana.

³ Chentšana, chë inÿe ángel chabe copbé mar béjayoca tonjanbuashcja, y chocha búyeshe buiñcá tontsanóbema, mo canÿe entšá obanabe buiñcá, y nÿetscanga chë mar béjayoca vida bomnëngä tmontsanóbana.

⁴ Chora chë inÿe ángel chabe copbé békayënguiñe y békaye obocanënguiñe tonjanbuashcja, y buiñe tontsanobiamá. ⁵ Chentšana sënjanuena, chë békayënguiñe mando bomna ángel mëntsá enjétsichamo:

Aca nÿetsca soyënguiñe tšabá amá condmëna, er aca tcojayana chë quem luarentša entšanga chca castigánënga chamotsemnama.

Bëngbe Bëtsá, Uamaná, mora chca condmëna y chca conjamna;

⁶ er chënga tmonjama, chë acbe entšanga y acbe juabna oyebuambnayëngbe buiñe chauábuashanama, jtsëbáyëse;

y mora tconjama chënga buiñe chamofšema.

Nÿets merecido imobuájona chca japásama ca — cha enjétsichamo.

⁷ Altarocánénaca canÿe oyebuambnayana sënjanuena, mëntsá enjétsichamo: “Aíñe, Bëngbe Utabná, Bëngbe Bëtsá, nÿets obenana bomná condmëna, y ntšamo entšanga contsacastigacá, ndegombre y tšabá entsemna ca.”

⁸ Chentšana, chë inÿe ángel chabe copbé shinyiñe tonjanbuashcja; chë shinÿe corente tontsanobonýaná y chíyeca entšángbiye íñesheca tontsanajuinýé. ⁹ Y nÿetscanga uabouancá juinýnënga tmonjanoquedá; pero chënga ndoñe chemátanbošena bacna soyënga amana jtsajbanana, ni Bëngbe Bëtsabe benache jtishachana, ni chábioye quemëntétsatschuanaye, más chabe contra ba soyënga montsanichamo; cha nda obenana yobomna chëngbiye chë pochócate soyënga jíchmuama, chënga chamosufrima.

¹⁰ Chentšana chë inŷe ángel chabe copbé chë uabouana bayabe uámana puestiñe tonjanbuashcja, y nŷets chabe améndayiñe ibetiñe tonjanoquedá. Chë entšanga bichtaja montsanenójantsnaye, yapa tsetše causa; ¹¹ pero ni chca, chë entšanga chematanajbaná bacna soyënga jtsamana, ndayá chë yapa tsetšama y chë chëngbe cuerpiñe bacna nguayanana causa, chë celoca Bëngbe Bëtsabe contra ba soyënga montsanichamo.

¹² Chentšana chë inŷe ángel chabe copbé chë bëts fshájaye Eufrates ca uabáiniyiñe tonjanbuashcja y chë békaye tontsanbuashjo, japróntama chë shinÿe bocanoica luarënguentša reyënga y chëngbe soldadënga chëjana chámuanchnëjnama.

¹³ Atše sënjininye, chë dragonbe uayáshoicana, chë uabouana bayabe uayáshoicana y chë ndoñe ndegombre Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnayabe uayoicana tmonjánbocna unga bacna espíritënga; mo sapošëngcá monjétsinýna. ¹⁴ Chëngä monjamna bayëjëngbe espíritënga; bëts soyënga monjánama obenana jinýanýiyama, y montsanbocana nŷets luarentša reyënga jáchembuama, chë uámana te, ndayté Bëngbe Bëtsá, chë nŷets obenana bomná yochjabo entšangbiama jabáyanama ntšamo chëngä tmojamama, chë te chëngä chabe contra chamotsetsjama.

¹⁵ Bëngbe Utabná Jesucristo mëntsá tojayana: “Smochjinÿe, atše nÿe ndeolpe chanjabo, mo canÿe atbëbanacá, chabiama ndocná tontsejuabná ora; chíyeca oyejuayënga mochántsemna atše jabama tmojtseprontanënga, mo nda tojtsefšna

y chabe entšayá totsaboprontañacá, nÿe enašá ndoñe chaondétsemnama, y entšanga chca tmojinÿe ora ndoñe chaondëtsüatjama ca.”
16 Y chë bacna espíritëngna chë reyëngbiyoje tmonjanénatse canÿe luare, hebreuiñe Armagedón ca uabáinoye.

17 Chentšana, chë ústonoye ángel chabe copbé quem luarentša tsbanánoca tonjanbuashcja, y chë celoca Bëngbe Bëtsabe bëts yebnentša uámana puestentšana canÿe jabuache oyebuambnayana tonjanóbocna, mëntsá enjétsichamo: “¡Chë jopásama enjamna soye ya tocjochnëng ca!”

18 Chora enjétsemna tcuinÿëngä, shauenanana y jueasanana, y quem luariñe tontsanangmëmana, yapa jabuache quem luare tontsanëbanjó causa; quem luarentše entšanga imobinÿna orscana, ndocna te nÿa chca quem luare tontsanëbanjó. **19** Chë puerte bëts pueblo úngañe tontsanojatá, y nÿets luarentša bëts pueblëngä tontsanáshajaye, y Bëngbe Bëtsá tojanenojuabó chë puerte bëts pueblama, Babilonia ca uabaina pueblama, chentša entšanga chë uabouana castigo chamotsebomnama, Bëngbe Bëtsá tša tbojánetna causa, tša bacna soyëngä chentše tmojanmama. Y chca, chë chëngbe bëts pueblo úngañe tontsanojatá ora, cha chënga tonjanacastigá. **20** Mar béjayoca nÿetsca fshantsëngä y quem luarentša nÿetsca tjañe tontsanenatjëmba. **21** Celocana bëtsëtsa bëntstbenga entšángbeñe tonjantquécjana, chëbenga canta bnëtsana kilama más utbenga; y entšanga Bëngbe Bëtsabe contra ba soyëngä tmonjánayana, er chënga

tša montsansufrina chë bëts pochócaye bëntstá causa, y chë pochócaye bëntstá chëngbiama puerte jabuache castigo enjamnama.

17

Chë puerte bacna vida bomna shembásabe castigo

¹ Canýa chë canýsëfta angelënguentşá, chë canýsëfta copbenga monjanatbënënguentşá, tonjánabo y šonjaniyana: “Mabo; cbochan-jinýinye ntšamo yochtsemna chë puerte bacna vida bomna shembása, chë békayënguiñe entsetbemanabe castigo. ² Quem luarentša mandadënga cháftaca puerte bacna soyënga tmojama, y quem luarentša oyenënga puerte tmojóyejuanga chë cháftaca bacna soyënga amama, mo chë bacna vida bomna shembásabe vínoyeca puerte cuafjotmenangcá ca.”

³ Chentšana chë ángel, atše chë Uámana Espíritbeyeca corente mandaná jtsemnëse, šonjanánatse entšanga ndoyena luaroye. Choca sénjáninýe canýe shembása, canýe uabouana buángana bayábeñe enjaquená; chë bayabe cuerpiñe nýétsañe Bëngbe Bëtsabiama puerte bacá oyebuambnaye uabaina enjétsabemana, y enjánbomna canýsëfta bestšaše y bnëtsana tsëtjonëse. ⁴ Chë shembása enjanichétjona uámana shbuenda uafjatsenga y buángana entšayá, y entsanbotamana castellánoca, uámana botamana ndëtšetémëngaca y pérلaca. Chabe cucuatšiñe canýe castellano copbé enjétsatbëna, jútjena puerte uaboyënya soyëngaca, y chë boyabásengaftaca

cha tojanma puerte bacna soyéngaca. ⁵ Y chabe juentsaca canye uabaina enjétsabemana, ndoñe josérta soye, mëntšá: “Chë puerte bëts pueblo Babilonia, tsa bacna entšanga chentše, mo chë puerte bacna vida bomna shembásengbe bebmá cuافتsemncá; chentšana tojanóbocna quem luarentša nÿetsca puerte uaboyënja soyënga ca.” ⁶ Atše sénjáninýe chë shembása tëmiá, er cha tojanofshé chë Bëngbe Bëtsábenga imojamnëngbe buiñe, ndémuanÿengbiyoje tmojanëbaye Jesusbiama oyebuambnaye causa.

Chca sénjáninýe ora, tsa sénjanenjnaná. ⁷ Chora chë ángel šonjaniyana: “¿Ndáyeca tcojenjnaná ca? Atše cbochanjauyana ntšamo yojsayana chë shembása y chë chábioye bontsambá uabouana bayá, chë canýsëfta bestšaše bomná y bnëtsana tsétjonëše; chë soye ndocná quenátstatshëmbo. ⁸ Chë tconjinýe uabouana bayá, tempo chca enjamna, pero mora ya ndoñe. Chë corente bëts tboicana cha echanjesetsjuá, pero lempe pochocaná jtsemnama chca echántsaye. Quem luarentše oyenënga, ndémuanÿengbe uabaina quem luare jobojátšama orscana ndoñe yonduábemana, chë tsabe vida mochjónyenëngbe uabaina iuábemana librëshañe, chëngä mochanjenjnaná, chë bayá chë tempo enjaniyená y mora ya ndoñe, pero cachiñe yochjésabama chamojinýe ora.

⁹ “Muentše canye soye entsemna chë chca josértama chamojobenangbiama: chë bayabe canýsëfta bestšaše endmëna canýsëfta tjañe ndayiñe chë shembása entsetbemana; chë bestšašéngnaca mondëna canýsëfta

mandadënga. 10 Chentšana, shachnëngbe amëndayana ya tonjochnëngó, canýa mora entsetbemana itsaméndayama y chë inýa cabá ndoñe tonjáshjangó. Y cha chaojáshjangó ora, ndoñe bënama cha queochaisemánda. 11 Chë tempo enjaniyena uabouana bayá pero mora ya ndoñe, endmëna chë canýsëfta mandadënguentšana inýe mandado, pero chánaca chë inýe canýsëftangcá endmëna y lempe pochocaná jtsemnama entsá.

12 “Chë tconjinýe bnëtsana tsëtjonëše mondymëna bnëtsana mandadënga, jaméndama cabá ndoñe tmonjójayenga; pero básefta tescama cánýiñé chë uabouana bayáftaca, mando mo reyëngcá mochanjóyëngacñé. 13 Quem bnëtsanënga nÿetscanga cachcá mochántsejuabnaye, y chë uabouana bayábioye chëngbe obenana y mando mochanjátsetaye. 14 Chë Oveshatembe contra mochántsentsjanaye; pero chë Oveshatema echantsayënjaná, er chë Oveshatema endmëna nÿetsca amëndayëngbiama chë más uámana Utabná y nÿetsca reyëngbiama chë más uámana Rey. Chë bnëtsana mandadënga cháftaca mochántsentsjanaye ora, cha chentše chabe entšángafaftaca cánýiñé echántsemna. Chëngá mondymëna chë cha tojáchembo y tojubuáyanëngá y chábeñe sempre ošbuáchiyëngá ca” —cha šonjaniyana.

15 Chë ángel mëntsánaca šonjaniyana: “Chë tconjinýe békayëngá, ndayiñé chë bacna vida bomna shembásä entsetbemana, mondymëna nÿetsca canýe luarentša entšanga, enutanana

entšanga, nÿetsca biyañe oyebuambnayëngä y nÿetsca mändayëngbentša entšanga. ¹⁶ Y chë uabouana bayábeñe tcojinëye bnëtsana tsëtjonëše y chë uabouana bayá, chë bacna vida bomna shembásabioye mochantsáboyënja; enašá cachcá mochanjesonÿaye; chabe cuerpentša mëntšena mochantsósäne y íñesheca mochántsejuinÿiye, chaopochocantscuana. ¹⁷ Bëngbe Bëtsá tojama chë bnëtsanëngä ainaniñe tsa chamotseboše, ntšamo cha yobošcá chamotsamama. Chca, chënga mochanjenóyeunaye chëngbe mando chë uabouana bayábioye jantšabuáchiyana, ntšamo Bëngbe Bëtsá tojayancá chaojopasantscuana. ¹⁸ Chë tconjinëye shembásä chë puerte bëts pueblo endmëna, chë ndayentša mandadëngä nÿets quem luarentša mandadëngbeñe mando mondbomna ca” —cha šonjaniyana.

18

Babilonia japochoćama

¹ Chentšana inye ángel sënjinÿe, celocana enjétsastjajuaná, puerte obenana bomná, y chabe buashinÿinÿanánaca nÿets quem luariñe entsabinÿna. ² Chë ángel jabuache mëntšá enjétsichamo: ¡Ya mochantsepochóca, ya mochantsepochóca chë uámana pueblo Babilonia!

¡Chentše tojtsóbema diablëngbe oyeniñe, nÿetsca bacna espíritëngbe oyeniñe, y ndoñe tšabe y uaboyënja shloftsëngbe oyeniñe!

³ Er nÿetsca quem luariñe mändayëngbentša entšanga puerte bacna soyënga tmojama chentša entšangbe causa,

mo chë bacna vida bomna shembásuftaca bacna soyënga cuafjamcá,
 mo puerte cuafjotmenangcá chë bacna vida bomna shembásabe vínoyeca.
 Nýetsca luarënguentša mandadënga puerte bacna soyënga tmojama,
 mo chë shembásuftaca bacna soye cuafjamcá,
 y quem luarentša obuámnañënga y enënga, bomnënga tmojobiamma chentša entšanga yapa crocénana nýe ndayíñnaca ntsejuabnaycá gástaye causa ca —cha enjétsichamo.

4 Chentšana, celocana inëye oyebuambnayana sënjanuena, mëntsá enjétsichamo:
 ¡Chë bëts pueblentšana maisebocana!, tšëngtaftanga chë atsbe entšanga šmomnënga,
 chë chentša entšanga mondbétsama bacna soyënga ndoñe chašmondétsamama,
 ni chë chéngbioye japochočama soyënga tšëngtaftangbiama cach ndoñe chaondétsemnama.

5 Chëngatša bacna soyënga tmojama, tša bëtscá nýa mo celóntscoñe cuafjojutjecá,
 y Bëngbe Bëtsá mora entsejuabná chëngatša puerte bacna soyënga tmojama causa, chë soyëngama jácastigama.

6 Ntšamo chentša entšanga ínÿengbiama ndoñe tšabá tmonjamcá,
 chë entšangbiámaca cachcá chaotsemna;
 ntšamo tmojamama, cabá uta soye más cachca soye chéngbiama chaotsemna;
 ntšamo chentša entšanga ínÿenga chamosufrima tmojamcá,

chëngnaca cachcá uta soye más chamosufrí.

⁷ Chënga corente jtsenábotamnayana y yapa crocénana nÿe ndayíñnaca ntsejuabnaycá jtsegástayana;

chë causa, chënga entsamna puerte jasúfriama y becá tsetšanana jtsebomnama.

Er chëngbe ainaniñe mëntsá jtsejuabnayana:

“Muentše mo reyëngcá mondëtbiámana.

Viudacá ngménaca ndoñe quemuátsmëna; ton-dayama quemochátssufrina ca.”

⁸ Chíyeca, canÿe ora pochócaye soyënga chëngbiama echanjóshjangó:

jóbanama šocanënga, puerte ngménana y jabuache shëntsana,

íñesheca lempe chëngbeñe echántsejuinÿe;

er Bëngbe Bëtsá corente obenana bomná endmëna, Bëngbe Utabná chë chënga chca castigo chamotse-bomnama tojayaná ca —cha enjétsichamo.

⁹ Quem luarentsa mandadënga, chentša entšángtaftaca puerte bacna soyënga tmojamënga, y chëngtaftaca nÿe ndayíñnaca yapa crocénana, ntsejuabnaycá tmojagastanga, mochanjošachna y puerte ngmenánaca mochántsemna, chë bëts pueblo chaojtsangbototjuantša ngona chamojinÿe ora. ¹⁰ Chentšana bënoca mochanjoquéda antješna, chë uabouana castiguama auatja causa, y chentša entšangbiama mochanjayana:

¡Tša lastema, tša lastema tšëngtaftanga chë uámana bëts pueblo, Babilonientše oyenëngbiama, chë tša obenana binýnentše!

Canÿe ora tšëngtaftangbe castigo tojóshjangó ca — mochántsichamo.

11 Chë quem luarentsa obuámnañëngä y enéngnaca mochanjošachna y ngmenánaca mochántsemna chë pueblentša entšangbiama, er chora ya ndocná queochátsmëna chë chëngä tmojúshjangó soyëngä chamobuámiñama: **12** tmojúshjangó castellano soyëngä, midio soyëngä, uámana y botamana ndëtsbenga, perlëngä, uámana lino y shbuenda uafjatsenga entšayá y sedéjua y uámana uabuángana entšayá; nýetsca botamana uanguëtse betiyëngä, marfíloca pormana soyëngä, uámana niñëšengaca pormana soyëngä, bronce soyëngä, hierro y marmol soyëngä; **13** bëtscá canela y inëye botamana uanguëtse y tamna soyëngä, botamana uanguëtse béjayëngä, incienso y mirra; vínoye, aceitiye, uámana arninÿá, trigo; bayëngä ndayánaca uasmëmnayëngä, oveshëngä, couayëngä, cochëshangá y entšanga nýets tempo nÿe ínyabiamä oservenëgnaca. **14** Y chë pueblentša entšangbiama mochanjayana:

¡Chë tsa cmonjanogúsetana jtsebomnama soyëngä,
mora ya ndoñe quešmátsbomna;
chë uámana y buashinÿinÿana soyëngä y tsa bom-
nana lempe šmojobuetše,
y ndocna te más cachca soye quešmochátsbomna
ca!

15 Chë soyëngä enëngä, chë bëts pueblentša entšángbeyeca bomnëngä tmojanobiamëngä, bënoca mochanjoquéda antješna, chë bëts pueblentša entšangbiama tsa bëts castiguama auatja causa; mochanjošachna, puerte ngmenánaca mochántsemna. **16** Y mëntšá chentša entšangbiama mochanjayana:

¡Tſa lastema, tſa lastema tſēngافتanga chë uámana
bëts pueblentše oyenëngbiama!
Chë enjáninÿna mo canÿe shembasacá, uámana
lino entšéjua uichëtjoná,
uámana shbuenda uafjatsenga y uabuángana
entšayá uichëtjoná,
botamananá castellánoca, perlënga y uámana bota-
mana ndëtšbéngaca.

17 ¡Y canÿe ora chabe tſa bomnana lempe tojt-
sopochocá ca! —mochanjayana.

Nÿetsca chë barquënguentša mändayënga,
chentša entšanga inÿe luaroye ajnënga y chentša
trabájayënga, y nÿetscanga chë vida onguayiñe
mar békayoca trabájayëngnaca, chentšana bënoca
mochanjoquéda antješna, **18** y chë bëts pueblo
chaojtsangbototjuanentša ngona chamojinÿe
ora, jabuache mochanjayana: “¡Quem uámana
bëts pueblécá ndocna inÿe pueblo cachcá
quenátsmëna ca!” **19** Chca chamojinÿe ora,
ngménama bestšašiñe polvëshe mochántsenotboto,
y mëntsá mochántseyona ošachiyënga y puerte
cochtsetšenánënga:

¡Tſa lastema, tſa lastema tſēngافتanga chë uámana
bëts pueblentše oyenëngbiama!

Chentša bomnánaca bomnënga tmojanobiama
nÿetscanga chë mar békayoca barco
bomnënga.

¡Canÿe ora lempe tojtsopochocá ca! —chëng
mochántseyona.

Chora chë ángel tonjánayana:

20 ¡Celoca oyenënga móyejuanga
chë pueblo chca tojapasama;

y tšëngtañgnaca móyejuanga, Bëngbe Bëtsabe entšanga, Jesucristbe ichmónënga y Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnayënga,
er chca jacastígase, Bëngbe Bëtsá tojama chënga chamosufrima,
ntšamo tšëngtañga chašmosufrima chënga tmojanmcá ca! —cha tonjánayana.

21 Chentšana, canye ángel puerte obenana bomná, canye ndëtsbé tonjanatsbaná, mo canye bëts nantsnëbé ndëtsbecá, mar békayoye tonjanashbuetše y mëntšá tonjánayana:
Mëntšá, nye ndeolpe y jabuache, Babilonia chë uámana bëts pueblo mochántsetsatše,
y ndocna te más quem pueblo queochátsmëna.

22 Chentše, ndocna te más quemochátuenana arpangá uabuástoyana, ni cantayana, flautëfjënga y trompetëfjuangá cach ndoñe;
ndocna te más quemochátsmëna obrerënga,
ni chë nantsnëbeñe trabájayana quemochátuenana.

23 Chentše, ndocna te más ndocna uajuinýanësha queochátsbinýnaye,
ni casamento fiestentše enbouenanana quemochátuenana.

Er chë bëts pueblo chca mochantsepochóca,
masque chentše obuámnañënga y enënga nÿets quem luarentše chë más bomnënga monjamna,

y chentše bocjuanánaca nÿetsca luarënguentše entšanga ingñénënga monjamna ca —cha tonjánayana.

24 Bëngbe Bëtsá chca chë bëts pueblentše echanjama, er chentše tmojínýena chë Bëngbe Bëtsabiamá trabájaye causa tmojanóbanëngbe buiñe; chë chabe

juabna oyebuambnayënga, chabe entšanga, y chë chábioye oservénama nÿets quem luarentše tmojtsébayëngbe buiñe.

19

¹ Chentšana celoca sënjanuena mo mallajta entšanga cuaftsayebuachcá, mëntsá monjétsichamo:

¡Bëngbe Utabná matschuanga!

Bëngbe Bëtsá endmëna nda chabe entšanga tojatsebacá;

cha puerte uámanana, buashinÿinÿana y mando endbomna,

² er ndayama cha tojayancá ndegombre jtsem-nana,

y ntšamo tšabá chama tojtsemncá.

Cha chë uachuana bacna vida bomna shembásabioye tbojacastigá.

Chë shembásabe puerte bacna soyënga causa, nÿets luarentša entšángnaca bacna soyënga tmojama.

Chábioye chca jacastígase,

Bëngbe Bëtsá tojama ntšamo jamama ibomere-cencá,

chábioye oservénënga chë shembásabeyeca tmojóbara causa ca—chënga monjétsichamo.

³ Y cachiñe mëntsá tmonjánayana:

¡Bëngbe Utabná matschuanga!

¡Chë bëts pueblo japocho cama uangbototjuanentša ngona nÿetsca tescama chca echanjótsjuaye ca!

⁴ Y chora, chë uta bnëtsana y canta bëtsëjémënga améndayënga y chë canta Ainënga tmonjanoshamentshé, y Bëngbe Bëtsá, chë uámana

tbemanentše enjétsetbemanabioye tmonjanadorá, mëntsá jayanëse: “¡Chca chaotsemna! ¡Bëngbe Utabná matschuanga ca!”⁵ Y chë uámana puestentšana canýe oyebuambnayana tonjanóbocna, mëntsá:
 Bëngbe Bëtsá matschuanga, nÿetsca chabe oservénënga y chë nÿetscangbiama cha chë más uamaná yomnama juabnayënga, básenga y bëtsétsanga ca.

Chë Oveshatembe casamento fiesta

⁶ Y sënjanuena mo mallajta entšangbe oyebuambnayancá, mo bëtscá béjaye cuafitsobonjnacá y mo bëts jueasanana shauenanancá; mëntsá monjétsichamo:
 ¡Bëngbe Utabná matschuanga!

Er Bëngbe Utabná, Bëngbe Bëtsá nÿets obenana bomná tojontše jamándana.

⁷ Puerte móyejuanga y mochjínÿanÿiye Bëngbe Bëtsá puerte bëtsá y uamaná bétsemnama, er mora entsemna mo chë Oveshatembe casamento te cuafjoshjangcá;

chabe shema yochjabocná puerte tojtenobotamá;

⁸ tmojalesenciá cha chauatíchëtjo uámana, nduatsenga uafjantse y uabuashinÿinÿana lino entšayá.

Chë shema entsinÿinÿná chë Bëngbe Bëtsabe entšanga;

y chë lino entšayá jtsichëtjonana entsinÿinÿná chënga lempe ntšamo tšabá yomncá jtsamëse imoyena ca —chënga monjétsichamo.

9 Chentšana chë ángel šonjaniyana: “Mëntšá mábema: ‘Oyejuayënga chë Oveshatembe casamento fiestama ófjanënga ca.’ ” Y mëntšánaca šonjaniyana: “Chca, ndegombre Bëngbe Bëtsabe palabrënga endmëna ca.”

10 As chabe shecuatsentse sënjanoshamentse cha jadórama, pero cha šonjaniyana: “Ndoñe, átšeftaca ndoñe chca mátamana, er atše Bëngbe Bëtsabe canýe oservená sëndmëna, ntšamo aca condmëncá, y chë Crístbeyeca acbe catšátanga, ntšamo chabima motatšëmbcá y chabe ndegombre palabrënga nýets tempo imabuayiyanga mondmëncá. Aca cmontsemna Bëngbe Bëtsá jadórama ca.”

Ndayá Jesús tojanma y tojanayancá, endama chë Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnayënga chëngbe ainaniñe osertánana y añemo chamotsebomnama, chë soyëngama entšángbiye jábuayenama.

Chë fjantse couayiñe enjaquená

11 Chora sënjininyé celoca atëfjniñe; canýe fjantse couaye enjétsemna y chë chábeñe enjaquená enjanabaina “Ntšamo tojašebuachenacá amá” y “Ndegombre oyebuambnayá ca”, er ntšamo tšabá yomncá cha tojanjuabó y tojanma entšángtaftaca; y chca chabe uayayëngtaftaca monjánentsjanaye. **12** Chabe fšnëbenga mo iñeshcá enjáninýna, bestšašiñe ba uabuashininyána coronëshangá enjanábomna, y canýe uabaina chábeñe enjanábemana; nýe cha chë uabaina yojanábuatma. **13** Cha enjanichétjona buíñeca unétjona entšayá y chabe uabaina enjamna “Bëngbe Bëtsabe palabra ca”. **14** Y

chabe ústonoye monjétsajna mallajta soldadënga celoquënga, nduatsenga uafjantse y uámana lino entšayá uichétjonënga, ffantse couayënguiñe enjaquenënga. ¹⁵ Chë enjétsebnatsanabe uayoicana enjanóbocana canÿe puerte efšana espadëja, chë Bëngbe Bëtsábeñie ndošbuáchiyënga játatsetšama. Cha puerte obenánaca echántsamëndaye, mo canÿe hierro varëfjaquécá. Cha echanjama entšángaaftaca mo nda uvasëšangá juantsëtetjama tojtsabotajná ora cuafjamcá; y echanjama chëngä chamotsebomnama chë puerte uabouana castigo, Bëngbe Bëtsá chë nÿets obenana bomná tbojetna causa. ¹⁶ Chabe uabonjaníyañie y chabe mëntjoca canÿe uabaina enjanábemana: “Nÿetsca reyëngbiama chë más uámana Rey, y nÿetsca amëndayëngbiama chë más uámana Útabná ca”.

¹⁷ Chentsana canÿe ángel sënjinÿe, shinÿiñe enjétsatsana, chë celoca tsbanánoca nÿetsca monjanongüefjná shloftsënga jabuache mëntšá enjétsëtsnaye: “¡Mabënga, menefjna chë Bëngbe Bëtsá tojaprontá bëts saná jasama; ¹⁸ chašmosama reyëngbe mëntšena, soldadënga amëndayëngbe mëntšena y valente entšangbe mëntšena, couayënga y chëngbeñie enjaquenëngbe mëntšena, y nÿetsca entšangbe mëntšena, cachëngbiama trabájayënga y nÿe ínÿabiama nÿets tempo trabájayënga, básesenga y bëtsëtsanga ca!”

¹⁹ Chora atše sënjinÿe chë uabouana bayá y quem luarentsha reyëngä chëngbe soldadëngaftaca tmojánenefjna, chë ffantse couayiñe enjaquená y chabe soldadëngaftaca jéntsjama. ²⁰ Chë uabouana bayá tmonjanotbá, y cháftaca chë

Bëngbe Bëtsabe ndoñe ndegombre juabna oyebuambnayá, chë bayabe delante ba bëts soyënga tonjanmá obenana jinýanýiyama; y cha chë soyëngaca tojanaingñé chë uabouana bayabe uinýnanana soye chamuayentşajoma tmojanlesencianga, y chë chábioye jadórama pormana soye adórayënga. Y chë útatbioyna ainata tmontsanatmetše chë íñesheca uafjajónayoye, chë azufre endéjuinýinýanentše. ²¹ Chë ínyengbioyna tmontsanapochocá chë fíantse couayiñé enjaquenabe uayoicana enjanóbocana espadéjaca, y nýetsca shloftšënga chëngbe mëntsénaca yapa tmontanoshachá.

20

Chë uaranga uata

¹ Chentšana canye ángel sënjinýe celocana entsanastjajuana chë corente asentoye tboca llavéfjaca, y canye bëts cadenéjua entsanétbena. ² Chë ángel tbontsantbá chë dragónbioye, chë tempsca mëtscuaye, chë Diablo y Satanás endméná, y canye uaranga uatama tbontsanbátsëca. ³ Chë corente asentoye tboye tbontsantsatše, chentše tbontsanétame, y chentše bësásha tsengájašeca tonjaninýnaná, ndotatšembcá jatëfjuama ndocná chaondobenama; y chca, chë dragón ndoñe chaondobená jabocnama entšanga jáingñama, chë uaranga uata candochnëngüéntscuana; y chora, básefta tescama chë dragón mochanjétsboshjona.

⁴ Uámana puestënga sënjinýe, y chiñé tmonjanotbiama chë entšanga tsabá o ndoñe

tšabá tmonjamama jayanama obenana tmojanóyëngacñënga. Chë bestšaše jtsëstjanguëse tmojanóbanëngbe espíritëngnaca sënjinanëye. Chënga chca tmojanóbana, Jesú斯 tojánayana soyënguiñe y chë Bëngbe Bëtsabe buayenana soyënguiñe sempre ošbuáchiye causa. Chënga ndoñe tmonjanadorá ni chë uabouana bayá, ni chë chábioye jadórama pormana soye, y ndoñe tmonjanlesenciá chë bayabe uinýnanana soye juentsaca o cucuatšiñe chamuayentšajoma. Y sënjininë chëngna tmontanayena y Crístoftaca canëye uaranga uatama montsanmánta. ⁵ Chë entšanga mondémäna chë natsanënga jtayenama, pero chë tempo chë inëye obanënga ndoñe chemëntétanayena, ndayá nÿe chë canëye uaranga uata chentšana. ⁶ ¡Oyejuayënga y Bëngbe Bëtsabe entšanga, chë tmojtanayenënga chë obanënga chámuatayenama Bëngbe Bëtsá tojanma ora! Chënga ndoñe quenátamna chë nÿetsca tescama castigo jtsebomnana, ndayá Bëngbe Bëtsá y Crístbiote mo bachnangcá chënga mochántseservena, y Crístoftaca chë uaranga uatama mochántsemdaye.

Satanás japochočama

⁷ Chë uaranga uata chaojochnëgo ora, Satanás chabe utámenocana mochanjétsboshjona; ⁸ y cha echanjábocna nÿets luarentsa entšángbiote, chë Bëngbe Bëtsabe soyëngama contra imomnëngbiote jáingñama, chë ntšamo Bëngbe Bëtsabe contra Gog y Magog tempo ibojamncá imomnënga. Satanás, chë entšanga echanjáchembo Bëngbe Bëtsabe contra jéntsjama, y tša chéftanga cha

echanjáchembo, nÿa mo chë mar békaye chénÿoca cascajcá mochántsemna.

⁹ Chënga nÿetscanga nÿets luarëjana mochanjátsjua, y chë Bëngbe Bëtsabe entšanga oyenentše y chabe bonshana entšangbe bëts pueblo shéconana mochanjotsaye. Pero celocana iñe echanjatquécjana y chë Bëngbe Bëtsabe contra imomnënga lempe echántsajuinÿe. ¹⁰ Y Satanás, chë aingñayá, mochántsatmetše chë íñeshe y azúfreca uafajónayoye, ndayentše chë uabouana bayá y chë Bëngbe Bëtsabe ndoñe ndegombre juabna oyebuambnayá tmontsanatmetše. Chentše bëts castigo nÿets tempo, bnëté y ibeta mochanjasufrina.

Chë obanëngbiama tmonjánayana ntšamo chëngtaftaca jamama yojtsemnana

¹¹ Chentšana sënjaninÿe canÿe bëts uámana fiantse puesto jamándama y nda chiñe enjetsetbemaná. Celoca y quem luare chabe delante lempe tonjanenatjëmba, y ndócnentše más chenatanobinÿná. ¹² Y chë obanënga sënjananÿe, bëtsétsanga y básesenga, chë uámana puestentše natsanoica monjétsatsana; y chë librëšangá tmonjanëtëfjo, y inÿe librëšanaca, ndëmuanyëngä nÿetsca tescama tsabe vida mochjónyenëngbe uabaina uabemana librëša. Chë obanëngbiama tmonjánayana ntšamo chëngtaftaca jamama yojtsemnana, cachënga vida imojábomna ora ntšamo tmojëftsema soyëngaca, ntšamo chë librëšangañe yojanabemancá. ¹³ Chë mar békayo y tmojanóbanënga choicana tmontanbocna, y chë obanënga tmojanoquedanga luarënguentšana

tmontanbocna, y cada cánÿabiamá tmonjánayana ntšamo cháftaca jamama yojtsemnana, cachënga vida imojábomna ora ntšamo tmojéftsema soyéngaca.¹⁴ Chentšana ya ndoñe más obenana quentétsemna entsanga chamóbanama chaomama, mo chë obenana chë íñesheca uafjajónayoye cuafstsétšencá; quem íñesheca uafjajónaye endmëna chë nÿetsca tescama castigo jtsebomnama luare; chë choa castigánëngä jtsamnama yojtsamnëngbiama entsemna mo chënga cachiñe cuafjatobancá;¹⁵ y ndëmuanyëngbe uabaina chë tsabe vida mochjónyenëngbe uabaina iuábemana librëshañë ndoñe yonjanabemana, chë íñesheca uafjajónayoye tmontsanatmetše.

21

Celoca tsmiñë y fshantse tsmiñë

¹ Chentšana atše sënjináninyë canÿe celoca tsmiñë y canÿe fshantse tsmiñë, ndoñe ntšamo tempo enjamncá, er chë tempo enjamna celoca y fshantse chora ya ndoñe quentétsemna, y chë mar béjaye chora cach tondaye.² Sënjináninyë chë “uámana ca” uabaina bëts pueblo, chë tsém bëts pueblo Jerusalén, Bëngbe Bëtsábiocana celocana enjétsostjajuana, puerte botamaniñe, mo canÿe shembása puerte botamananacá, chabe boyá jábocnabiamá.³ Y chora canÿe jabuache oyebuambnayana Bëngbe Bëtsabe uámana puestentšana sënjanuena, mëntšá: “Mouena. Bëngbe Bëtsá entsángaftaca echántsemna y cha chéngbeñe echantsiyena. Chënga chabe entsanga mochántsemna, cach Bëngbe Bëtsá

chëngaftaca echántsemna, y cha chëngbe Bëtsá echántsemna. ⁴ Cha echanjama chënga ndocna te más ngménënga chamondétsemnama, y ndoñe más chamondošachema, ni ngménaca ndoñe chamondétsóyebuambnاما y ndoñe más tsetšanana chamondétsebomnama; er ntšamo chënga entšangcá fshantsoca tempo imojéftsiyena ora enjamncá, chora ya ndoñe chca queochátmëna ca.”

⁵ Chë uámana puestentše enjantbemaná šonjaniyana: “Atše lempe mo tsém soyëngcá sëndbama ca.” Y mëntšánaca tonjánayana: “Chë soyëngá mábema, er chë palabrëngá endmëna ntšamo ndegombre yomncá, y nÿetscanga mondobena chiñe corente jtsošbuáchiyana ca.”

⁶ Chentšana šonjaniyana: “Lempe tonjochnëngó. Atše sëndmëna chë nÿetsca soyëngá bojatšayá y pochocayá, chë natsaná y chë ustonyoyá. Mo nda tsa uajuendayana tojtsebomná canye béjaye fshantsiñe obocanentšana cuafjofsecá, cachcá nda tsa tojtseboše atšbe soyëngá jtsebomnama, atše chanjama cha chë soyëngá chaotsebomnama, y chë nÿetsca tescama yomna tšabe vídnaca, chca jtsebomnama chábioye tondaye ntsotjañcá. ⁷ Nda nÿetsca soyënguentšana tšabá chaojabocná mo ayënjanayacá, lempe echanjóyëngacñe ntšamo atšbe entšángbioye jatšatayama tijašebuachenacá, y atše chabe Bëtsá chántsemna y cha atšbe uaquiñá. ⁸ Pero chë auatja causa Crístbioye ndoñe mondëservénënga, chábeñe ndošbuáchiyëngá, chë bacna soyëngá causa Bëngbe Bëtsabiamä puerte uaboyénjanënga

imomnënga, chë ínÿengbiye obánayënga, chë shembása o boyabásafataca bacna soye amënga, chë bocjuana soyënga amënga, chë soyënga adóräyënga diosënga yomna ca jtsejuabnayëse, y nÿetscanga bosterënga imomnëngbiamna, chëngä entsamna chë íñiesheca uafjajónayoca jasúfriana, chë azufre yojuínÿinÿanentše. Chentše puerte castigánënga sempre mochanjéftsemna, mo uta soyama cuafjobancá ca.”

Chë tsëm bëts pueblo Jerusalén

⁹ Chentšana canÿa chë angelënguentšá, chë canÿsëfta copbenga bomnënga jútjena chë canÿsëfta ústonoye pochócyae soyëngaca, átshbiye tonjánabo y šonjaniyana: “Mabo, cbochanjinÿinÿiye chë tojobouamá shembása, chë Oveshatembe shema ca.” ¹⁰ Y atše chë Uámana Espíritoftaca corente mandaná jtsemnëse, chë ángel šonjanánatse canÿe bëts y tsbanana tjoye, y šonjaninÿinÿé chë tsëm bëts pueblo Jerusalén, chë “uámana ca” uabaina pueblo, celocana Bëngbe Bëtsábiocana enjétostjajuana. ¹¹ Chë bëts pueblo enjétsebuashinÿinÿana Bëngbe Bëtsabe buashinÿinÿanánaca; enjétsebuashinÿinÿana mo canÿe uámana botamana ndëtšbecá, mo jaspe ndëtšbecá, pero mo cristalcá tëshínÿniñe. ¹² Chë bëts pueblo shéconana canÿe bëts y tsbanana tapiëše enjamna, chë tapiëšiñe bnëtsana uta bëšashangá y cada bëšáshentše canÿe ángel, y chë bëšáshangañe enjanábemana chë Israeloca bnëtsana uta bëts pamíllangbe uabaina. ¹³ Shinÿe bocanoica unga bëšashangá, shinÿe uenatjémbambanoica ungashá, tsjuanoica unga

bëšashangá, y tsmanoica ungashá. **14** Chë tapiëše enjanécuatjona bnëtsana uta ndëtšbenguiñe, y chëbenguiñe enjanábemana Jesucristo chë Oveshatembe bnëtsana uta ichmónëngbe uabaina.

15 Chë ángel átseftaca oyebuambnayá canÿe castellano juinýnanësfja enjánatbëna jamedídama chë bëts pueblo, chentša bëšashangá y chentša tapiëše. **16** Chë bëts pueblo cach medida enjánbomna nÿets cantoica, cach medida tëntsoye y nÿanëjoye. Chë ángel chabe juinýnanësfjaca chë bëts pueblo tonjanmedidá: enjánbomna uta uaranga y uta patse kilómetrënga; tëntsoye, tsbanánoye y nÿanëjoye cach medida enjánbomna. **17** Chentšana chë tapiëše tonjanmedidá, enjánbomna chnënguana bnëtsana y shachna metrënga; ntšamo entšanga chca soyënga jamedídama mondëtatshëmbcá chë ángel tonjanmedidá.

18 Chë tapiëše enjanpormana jaspe ndëtšbeca, y chë bëts pueblo ena castellánoca, tša chca nÿa mo cristalcá tëshínÿniñe enjáninÿna. **19** Chë ndëtšbenga ndayiñe chë tapiëše enjanécuatjona enjánbotamanana nÿetsca uámana botamana ndëtšbengaca: canÿebé jaspe ndëtšbeca, chë inÿebé zafíroca, chë inÿebé ágata ndëtšbeca, chë inÿebé esmeráldaca, **20** chë inÿebé ónice ndëtšbeca, chë inÿebé cornalina ndëtšbeca, chë inÿebé crisólito ndëtšbeca, chë inÿebé berilo ndëtšbeca, chë inÿebé topácioca, chë inÿebé crisoprasa ndëtšbeca, chë inÿebé jacíntoca y chë inÿebena amatista ndëtšbeca. **21** Chë bnëtsana uta bëšashangá enjuamna bnëtsana uta perlënga; cada bëšásha

nÿe canÿe pérلaca uapormanésha. Y chë más bëts tsáshenéjana enjamna ena castellánoca; mo cristalcá têshínÿniñe enjáninÿna.

22 Chë bëts pueblentše ndocna Bëngbe Bëtsabe bëts yebna chiyátaninÿe, er Bëngbe Utabná, chë Bëngbe Bëtsá nÿets obenana bomná y chë Oveshatema chentše bonjamna, y chata nÿetscangbiama chë bëts pueblentše ndayéntsnaca adoránata bonjétsemna. **23** Chë bëts pueblentše ndoñe quenjatsiyta shinÿe o juashcona chaotsebínÿnaye, er Bëngbe Bëtsabe buashinÿinÿanana chentše enjétsebinÿnaye, y chë Oveshatembe buashinÿinÿanana mo uajuinÿanéshacá enjamna chë bëts pueblama. **24** Chentša binýnayánaca, entšanga nÿetsca mändayëngbentše mochantsiyena, y quem luarentša mandadënga chëngbe uámana y bëts soyënga chë bëts puebloye mochanjiyëbo. **25** Chë bëts pueblentša bëšashangá ndocna te quemochtétatame, y chentše ndocna ora ibeta queochátsmëna. **26** Chë bëts puebloye mochanjiyëbo chë nÿetsca luarënguentša entšangbe uámana y bëts soyënga, y chë nÿetsca luarënguentša entšángbeñe bëtsétsanga y uámanëga iuabiamná soyëngnaca. **27** Pero ndocna te queochatómashëngó ndayánaca, y chë soye chaotsama entšanga ndoñe tšábenga chamotsemnama Bëngbe Bëtsá jadórama; ni ndocná queochátamashëngó, Bëngbe Bëtsabiamanÿa tondayama ogustana soyënga amá o ínyengbioye jáingñama soyënga amá. Choye mochanjámashjna nÿe chë ndémuanÿengbe uabaina yojtsábemana chë

Oveshatembe librëshañe, chë nÿetsca tescama tšabe vida mochjónyenëngbe uabaina uábemanentše.

22

¹ Chë ángel šonjaninÿinyé chë enjanobëjna bëjaye vida bomniye. Chë búyeshe enjamna ndëtsenguiye y tëshínÿniye mo cristalcá. Enjanóbocana chë Bëngbe Bëtsá y chë Oveshatembe uámana puestocana, ² y chë más bëts tsashená tséntsajana enjanobëjna. Chë fshajayentša catoica lado enjanójuajna betiyeshënga chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida jtsebomnama, canÿe uatiñe bnëtsana uta soye jashájonana, canÿe cada shinÿe; chë betiyeshentša tsbuánächënga josérviana nÿetsca mändayëngbentša entšanga jáshnama. ³ Choca ndocna soye queochátmëna chë ndayama Bëngbe Bëtsá tojayana ndoñe tšabá yondmëna ca, y ndaye bacna soye japásama chaotsemna soye. Chë Bëngbe Bëtsá y chë Oveshatembe uámana puesto chë bëts pueblentše echántsemna, y chatbe oservénënga mochántsadorana. ⁴ Chënga mochanjinÿe Bëngbe Bëtsabe jubiá, y chabe uabaina chëngbe juentsaca mochantsambaye. ⁵ Chentše ndocna ora ibeta queochátmëna, y chentša oyenënga ndoñe queochátëjaboto canÿe uaujinÿanësha o shinÿe chaotsebínÿnaye, er Bëngbe Bëtsá Bëngbe Utabnabe buashinÿinÿanana chëngbiama echantsebínÿnaye, y chënga mochántsemna mo reyëngcá uámanënga, y Bëngbe Bëtsáftaca nÿetsca tescama mochántsemdaye.

Jesucristo jésabama entsobeco

⁶ Chentšana chë ángel šonjaniyana: “Quem palabrënga endmëna ntšamo ndegombre yomncá, y nÿetscanga mondobena chiñe corente jtsošbuáchiyana. Bëngbe Utabná, cach Bëngbe Bëtsá, nda endbama chabe juabna oyebuambnayëngä, chëngbe ainaniñe osertánana y añemo chamotsebomnama jöyebuambayama, chabe ángel tbojichmó chabe oservénëngbiye jinÿanÿiyama ndayá betsco yojtsemna jopásama ca.”

⁷ Chora Jesús tonjánayana: “Mouena. ¡Atše cacheñiña betesco chanjésabo! Oyejuayá nda quem buayenana soyëngä, ntšamo ndegombre jopásama, chë Bëngbe Bëtsabe juábnaca oyebuambana soye tojoyeuná, chë ndayama quem librëšañe entsábemana ca.”

⁸ Atše Juan, chë soyëngä sënjanuena y sënjininyé. Y chca sënjanuena y sënjaninÿentsana, chë chca šonjaninÿinýé ángelbe delante atše sënjanoshamentré, cha jadórama. ⁹ Pero cha šonjaniyana: “Ndoñe, átseftaca ndoñe chca mätamana, er atše canÿe Bëngbe Bëtsabe oservená sëndmëna, ntšamo aca condmëncá, y ntšamo chë Crístbeyeca acbe catšátanga, chë Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnayëngä y nÿetscanga chë ndayá quem librëšañe endayanama tmojóyeunanga mondgmëncá. Aca cmontsemna Bëngbe Bëtsá jadórama ca.”

¹⁰ Chora mëntšánaca šonjaniyana: “Ndoñe mo iytemencá catjáboshjona ndayá quem librëšañe entsabemancá, chë ndegombre jochnënguama soyëngä, er chca jopásama chë tempo ya entsobeco. ¹¹ Cachcá monÿá chë bacna entšá bacna soyëngä

chaotsama; chë puerte bacna soyënguiñe jtsiyenama bošá, cachca soyënga chaotsama; pero chë tšábiana ntšamo tšabá yomncá chaotsama, y chë Bëngbe Bëtsabe entšá, nÿets tempo nÿets ainánaca chábioye chabotseservena ca” —cha šonjaniyana.

12 Chora Jesús cachiñe tonjánayana: “Mouena. Atše quem luaroye betsco chanjésabo, y átseftaca chanjiyëbo chë uacanana soye, y cada ona tšëngtaf tanguentšábioye chanjoyiye ndayá tojamama ntšamo tbojtsomerecencá. **13** Atše sëndmëna chë nÿetsca soyënga bojatšayá y pochocayá, chë natsaná y ustónoyá, chë ndábeyeca y ndabiama lempe yomna ca” —šonjaniyana.

14 Oyejuayënga chë bacna soyëngama perdonánënga imojtsemnënga, mo chënga chëngbe entšayá botamana cuartsaboshabecá. Chca chënga mochantsobena chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida jtsebomnama uacanánana jashjáchama, mo chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida jtsebomnama betiyeshentšana cuartsesacá, y mochanjobenaye chë tsëm bëts puebloye bëšášajana tšabá jamashjnama. **15** Pero ndoñe quemochatobenaye jamashjnana chë ba ndoñe tšabe juabnënga ainaniñe bomnënga, chë bocjuanënga, chë shembása o boyabásuftaca bacna soye amënga, chë ínënga obánayënga, chë soyënga adórayënga diosënga yomna ca jtsejuabnayëse, y nÿetscanga chë bostero soyënga ogusetánënga y chca jtsamëse oyenënga.

16 Chora Jesús cachiñe tonjánayana: “Atše Jesús, atšbe ángel tijichmó chë ntšamo atše

séntsejuabnacá ndayenache ošbuachiyëngcá enefjuanëngbiye lempe chámabuayenama. Atše sëndmëna chë Rey Davídbentšana Entšá. Atše sëndmëna mo chë bínyanoye puerte bíny Nayé estrellcá ca.”

17 Chë Uámana Espíritu y chë Oveshatembe shema bondbëtsichamo: “¡Mabo ca!” Y nda chca chaojouená cháuayana: “¡Mabo ca!” Y mo nda tša uajuendayana tojtsebomna, tojabo y bëtscá békaye cuafjofsecá, cachcá nda tša tojtseboše Jesusbe soyënga jtsebomnama, chábioye chaobeconá y cha echanjama chë soyënga cha chaotsebomnama y chë nÿetsca tescama yomna tšabe vídnaca, chca jtsebomnama tondaye ntsojáncá.

18 Nÿetscanga ntšamo quem librëšañe entsabemancá, chë ndegombre echanjopásama chamojouenëngbiye šcuabuayená. Nderado nda chë soyëngama más chaojabeté, Bëngbe Bëtsá echanjama cha chaosufrí chë quem librëšañe entsábemana pochócyae soyënga. **19** Y nderado nda ntšamo quem librëšañe entsabemancá, chë ndegombre echanjopásama soyënguiñe ndayánaca tojajuaná, Bëngbe Bëtsá chábioye bochantsebojuána ntšamo chabiama yomncá chë nÿetsca tescama yomna tšabe vida jtsebomnama betiyeshtšana y chë tsém bëts pueblentšana, chë ndayama quem librëšañe entsábemana.

20 Quem soyënga oyebuambnayá, chë lempe ndegombre echantsemnama tonjayaná, atše, Jesús séntsichamo: “Aíñe, betsco chanjésabo ca.”

Chca chaotsemna. ¡Cochjabo, Bëngbe Utabná Jesús!

21 Bëngbe Utabná Jesús chaoma tšabe bendicionënga tšëngtaf tangbeñe chaotsemnama.

Bëngbe Bëtsa Cabëngaftaca Entsoyebuambna New Testament in Camsá

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Camsá

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Camsá

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
19104c0e-9046-5ff3-82fb-eb838c88dcf9